

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية
١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١

جدول المحتويات

١	تقرير المراجعة حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية
٢	بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي
٣	بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
٤	بيان الدخل الشامل الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد المرحلي
٦	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق)
٥٠ - ٧	إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية



تقرير المراجعة حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية إلى أعضاء مجلس الإدارة في بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي المرفق لبنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) ("البنك") والشركات التابعة له (معاً "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠٢١، والبيانات الموجزة الموحدة المرحلية ذات الصلة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن إعداد وعرض المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية. وتتمثل مسؤوليتنا في إبداء استنتاج حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعايير الدولية لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتطوي عملية مراجعة المعلومات المالية الموجزة المرحلية على توجيه الاستفسارات في المقام الأول من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق عملية المراجعة يعتبر في الأساس نطاقاً محدوداً مقارنة بنطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فإن نطاق عملية المراجعة لا يمكّننا من الحصول على تأكيد بأننا سوف نكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها خلال عملية التدقيق. وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدى رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية".

برايس ووترهاوس كوبرز
٢٧ أبريل ٢٠٢١

رامي سرحان
سجل مدققي الحسابات المشتغلين رقم ١١٥٢
المكان: دبي، الإمارات العربية المتحدة

برايس ووترهاوس كوبرز (فرع رأس الخيمة)، رخصة رقم ٤١٥٤٨
أبراج جلفز، الطابق رقم ٢٤، مكتب رقم ٢٤٠٢، رأس الخيمة - الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٠٢٢٦ ٠٢٢٦ (٠) +٩٧١، فاكس: ٠٥٥٥ ٢٢٦ (٠) +٩٧١، www.pwc.com/me

دو جلاس أوميني ورامى سرحان وجاك فاكوري ومحمد النيرونو مسجلون في وزارة الاقتصاد في دولة الإمارات كمدققي حسابات مشتغلين

بيان المركز المالي الموجز الموحد المرحلي كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	إيضاحات	
			الموجودات
٥,٤٧٠,٢٨٥	٣,٨٠٦,٧٦٦	٤	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٦,٥٦٢,٣٩١	٧,٩٢٥,١٤٥	٥	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى، بالصافي
٣٠,٠٤١,٤٧٠	٣٠,٥١٧,٧٢٢	٧	قروض وسلفيات، بالصافي
٣,٦٣٣,٢٩٨	٤,٤٦٤,٠٩٩	٦	استثمارات في أوراق مالية مقاسة بالقيمة العادلة
٤,٣٠١,٦٦٤	٤,١٣٣,٨٩٠	٦	استثمارات في أوراق مالية مقاسة بالتكلفة المطفأة
٢٨٢,٢٦٥	٢٧١,٤٨١		موجودات وضم مدينة من عقود التامين، بالصافي
١١٦,٨٦٥	١٣٢,٧٤٩		أوراق قبول للعملاء
١,٢٨٤,١٨٢	٩١٠,٦٣٩	٨	موجودات أخرى
٧٩٥,٩٣٠	٧٦٤,٧٣٢		ممتلكات ومعدات
١١٧,٨٧٢	١٢٤,٦٥٦	٣١	موجودات حق الاستخدام
١٦٦,٣٨٦	١٦٦,٣٨٦		الشهرة
٥٢,٧٧٢,٦٠٨	٥٣,٢١٨,٢٦٥		
-	١٢,٧٥٣		موجودات مصنفة كمحتفظ بها للبيع
٥٢,٧٧٢,٦٠٨	٥٣,٢٣١,٠١٨		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٢,٠٦٧,٧٦٢	٣,١٨٤,١٢٢	٩	مبالغ مستحقة إلى بنوك أخرى
٣٦,٩٤٤,٣٢٤	٣٦,٤٧٩,٣٦٠	١٠	ودائع من العملاء
١١٦,٨٦٥	١٣٢,٧٤٩		أوراق قبول للعملاء
٣,٦١٢,٢٦٦	٣,٦١٠,٠٥٨	١١	سندات دين مصدره وقروض أخرى طويلة الأجل
٤٣٠,٣٩٤	٣٩٠,٤٣٤		مطلوبات وضم داتنة عن عقود التامين
١,٦٥٣,٦٩١	١,٣٦٤,٢١٥	١٢	مطلوبات أخرى
١٠٢,٣٤٨	١١٠,٣٣٥	٣٢	مطلوبات الإيجار
٤٤,٩٢٧,٦٥٠	٤٥,٢٧١,٢٧٣		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥	١٣	رأس المال
٩٥٠,٤٣١	٩٥٠,٤٣١		احتياطي قانوني
٢,٠٧٩,٢٧٥	٢,١٩٢,٥٨٥		أرباح محتجزة
٣,٠٩٩,٦٩٥	٣,١٠٠,٥٩١		احتياطيات أخرى
٧,٨٠٥,٦٤٦	٧,٩١٩,٨٥٢		حقوق الملكية العائدة لملاك البنك
٣٩,٣١٢	٣٩,٨٩٣		الحصص غير المسيطرة
٧,٨٤٤,٩٥٨	٧,٩٥٩,٧٤٥		مجموع حقوق الملكية
٥٢,٧٧٢,٦٠٨	٥٣,٢٣١,٠١٨		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

بيتر ويليام إنجلان
الرئيس التنفيذي

بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق) للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاحات	
٢٠٢٠	٢٠٢١		
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم		
٧٢٩,٢٦٩	٤٨٦,٠١٦	١٦	إيرادات الفوائد
(١٤٣,٥١٠)	(٥٥,٥٩٠)	١٦	مصاريف الفوائد
٥٨٥,٧٥٩	٤٣٠,٤٢٦		صافي إيرادات الفوائد
١٥١,٩٨٢	١١٧,٠٦٢	١٧	إيرادات من التمويل الإسلامي
(٤١,٦٢٢)	(١٥,٧٤٢)	١٧	توزيعات على المودعين
١١٠,٣٦٠	١٠١,٣٢٠		صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي
٦٩٦,١١٩	٥٣١,٧٤٦		صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من التمويل الإسلامي
١٩٠,١٨٩	١٧٢,٠٨٥	١٨	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٥٩,٨١٦	٢٦,٦٢٦		إيرادات من صرف عملات أجنبية ومشتقات
١١,٩٦٧	٣,٣٣٢		صافي أرباح عقود التأمين
٢٥,٤٦٢	٣٧,٥٩٨	١٩	إيرادات الاستثمار
١٧,٦٠٦	٢٩,٥٢٤		إيرادات تشغيلية أخرى
٣٠٥,٠٤٠	٢٦٩,١٦٥		الإيرادات غير المشتملة على الفوائد
١,٠٠١,١٥٩	٨٠٠,٩١١		الإيرادات التشغيلية
(٣٦٧,٢٦١)	(٣٢٩,٩٦٧)	٢٠	مصاريف عمومية وإدارية
٦٣٣,٨٩٨	٤٧٠,٩٤٤		الأرباح التشغيلية قبل مخصص خسائر الائتمان
(٤٨٠,٤٠٠)	(٣٥٦,٩٩٧)	٢١	مخصص خسائر الائتمان، بالصافي
١٥٣,٤٩٨	١١٣,٩٤٧		ربح الفترة
١٥٣,٠٩٩	١١٣,٣١٠		لعائد إلى:
٣٩٩	٦٣٧		ملاك البنك
١٥٣,٤٩٨	١١٣,٩٤٧		الحصص غير المسيطرة
			ربح الفترة
٠,٠٩	٠,٠٧	٢٢	ربحية السهم: الأساسية والمخفضة بالدرهم

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق) للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم	
١٥٣,٤٩٨	١١٣,٩٤٧	ربح الفترة
		الدخل الشامل الآخر:
		<i>نود لن يُعاد تصنيفها لاحقاً في الربح أو الخسارة:</i>
(٦٤,٦٨٤)	٣٤,٩٤٧	التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، بالصافي (أدوات حقوق الملكية)
		<i>نود قد يُعاد تصنيفها لاحقاً في الربح أو الخسارة:</i>
(٢٩٢,٩٢٤)	(٢,٦٨٧)	التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، بالصافي (أدوات الدين)
(١٤,١٥٥)	(٢٢,٦٠١)	خسائر / (أرباح) من بيع أدوات الدين محوَّلة إلى الربح والخسارة
٢٥,٣٠٣	(٨,٨١٩)	صافي التغيرات في القيمة العادلة الناشئة من تحوطات التدفقات النقدية
(٣٤٦,٤٦٠)	٨٤٠	الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة
(١٩٢,٩٦٢)	١١٤,٧٨٧	مجموع الدخل / (الخسارة) الشاملة للفترة
		العائد إلى:
(١٩٢,٤٢٢)	١١٤,٢٠٦	ملاك البنك
(٥٤٠)	٥٨١	الحصص غير المسيطرة
(١٩٢,٩٦٢)	١١٤,٧٨٧	مجموع الدخل / (الخسارة) الشاملة للفترة

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد المرحلي للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١

المجموع ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	حقوق الملكية العائدة لمُلاك البنك ألف درهم	احتياطات أخرى ألف درهم	أرباح محتجزة ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	رأس المال ألف درهم	
٧,٨٤١,٥٥٧	٣٧,٨٢٨	٧,٨٠٣,٧٢٩	٣,١٦١,٧٠٠	٢,٠١٥,٣٥٣	٩٥٠,٤٣١	١,٦٧٦,٢٤٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدقق)
١٥٣,٤٩٨	٣٩٩	١٥٣,٠٩٩	-	١٥٣,٠٩٩	-	-	ربح الفترة
(٣٤٦,٤٦٠)	(٩٣٩)	(٣٤٥,٥٢١)	(٣٤٥,٥٢١)	-	-	-	الدخل الشامل الآخر
(١٩٢,٩٦٢)	(٥٤٠)	(١٩٢,٤٢٢)	(٣٤٥,٥٢١)	١٥٣,٠٩٩	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
(٥٠٢,٨٧٣)	-	(٥٠٢,٨٧٣)	-	(٥٠٢,٨٧٣)	-	-	توزيعات أرباح معلنة ومعتمدة
٧,١٤٥,٧٢٢	٣٧,٢٨٨	٧,١٠٨,٤٣٤	٢,٨١٦,١٧٩	١,٦٦٥,٥٧٩	٩٥٠,٤٣١	١,٦٧٦,٢٤٥	في ٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مدقق)
٧,٨٤٤,٩٥٨	٣٩,٣١٢	٧,٨٠٥,٦٤٦	٣,٠٩٩,٦٩٥	٢,٠٧٩,٢٧٥	٩٥٠,٤٣١	١,٦٧٦,٢٤٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدقق)
١١٣,٩٤٧	٦٣٧	١١٣,٣١٠	-	١١٣,٣١٠	-	-	ربح الفترة
٨٤٠	(٥٦)	٨٩٦	٨٩٦	-	-	-	لدخل الشامل الآخر
١١٤,٧٨٧	٥٨١	١١٤,٢٠٦	٨٩٦	١١٣,٣١٠	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
٧,٩٥٩,٧٤٥	٣٩,٨٩٣	٧,٩١٩,٨٥٢	٣,١٠٠,٥٩١	٢,١٩٢,٥٨٥	٩٥٠,٤٣١	١,٦٧٦,٢٤٥	في ٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدقق)

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد المرحلي (غير مدقق) للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
		لتدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		ربح الفترة
١٥٣,٤٩٨	١١٣,٩٤٧	تعديلات:
		مخصص خسائر الائتمان، بالصافي
٤٨٠,٤٠٠	٣٥٦,٩٩٧	استهلاك ممتلكات ومعدات
٢٨,٣٥٤	٣١,٧٣٣	صافي التغيرات في القيمة العادلة الناشئة من التحولات وإعادة تقييم تحويل العملة
(٥٢,٢١١)	٣٤,٩٧٤	استهلاك موجودات حق الاستخدام
٩,٢٤٨	٧,٣٧٨	تكلفة الفائدة على مطلوبات الإيجار
١,٨٣٧	١,٠٢٧	خصم على عقود الإيجار بسبب الجائحة
-	(٥٧٢)	خسارة / (ربح) من استبعاد ممتلكات ومعدات
١	(٩)	إطفاء خصم متعلق باستثمارات في أوراق مالية
(٤٧,١٢٣)	(١,٢٢٨)	ربح من بيع استثمارات في أوراق مالية
(٣٧,٥٤٢)	(٢٥,٤٣١)	خسارة / (ربح) القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية المحفوظ بها لغرض المتاجرة
٢١,١٦٨	(٣,٠٨١)	إطفاء خصم على سندات دين
١,١٢٧	١,٦٣٦	
٥٥٨,٧٥٧	٥١٧,٣٧١	
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(٢٥٩,٥٧٨)	٣٧٣,٦١٠	النقص / (الزيادة) في الودائع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
(٩٩٩,١٧٣)	(١,٠٧٧,٨١٠)	الزيادة في مبالغ مستحقة من بنوك أخرى بقرارات استحقاق أصلية تبلغ ثلاثة أشهر أو أكثر
(٢٤٣,٣٨٣)	(٨٢٤,٧٠٧)	الزيادة في القروض والسلفيات، بالصافي
(٢٠,٩٤٥)	١٥,٢٥٧	النقص / (الزيادة) في موجودات وضم مدينة من عقود التأمين
(٣٨٦,٨٥٨)	٣٥٦,٨٢٠	النقص / (الزيادة) في الموجودات الأخرى
١,٦٣٨,١١٢	١,١١٦,٣٦٠	الزيادة في المبالغ المستحقة لبنوك أخرى ومصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٩٧٣,٨٨٦	(٤٦٤,٩٦٤)	الزيادة / (النقص) في الودائع من العملاء
١,٥٠٣	(٣٩,٩٦٠)	الزيادة / (النقص) في مطلوبات عقود التأمين والذمم الدائنة
٢٤٨,٢٦٤	(٢٨٩,٧٨٨)	الزيادة / (النقص) في المطلوبات الأخرى
١,٥١٠,٥٨٥	(٣١٧,٨١١)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية
		لتدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٢,٤٨١,٥٥٣)	(٣,٠٢٨,٣٣١)	شراء استثمارات في أوراق مالية
٢,٤٢٤,٤٩٩	٢,٣٦٧,٩٩٨	متحصلات من استحقاق / استبعاد استثمارات في أوراق مالية
(١٨,٣٣٥)	(١٣,٤٠١)	شراء ممتلكات ومعدات
٥	١٢١	متحصلات من استبعاد ممتلكات ومعدات
(٧٥,٣٨٤)	(٦٧٣,٦١٣)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		لتدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٤,٣١٦)	(٥,٧٩١)	دفعات عن عقود إيجار
(٤,٣١٦)	(٥,٧٩١)	صافي النقد المستخدم من الأنشطة التمويلية
١,٤٣٠,٨٨٥	(٩٩٧,٢١٥)	صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما في حكمه
١,٩٠٣,٤٢٤	٣,٦٣٦,١١٣	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٣,٣٣٤,٣٠٩	٢,٦٣٨,٨٩٨	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة (إيضاح ٢٤)

الإيضاحات المرفقة تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١

١. التأسيس والأنشطة الرئيسية

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) ["البنك"] هو شركة مساهمة عامة تأسست في إمارة رأس الخيمة بدولة الإمارات العربية المتحدة. يقع المركز الرئيسي للبنك في بناية بنك رأس الخيمة الوطني، منطقة الرفاعة، مخرج ١٢٩، شارع الشيخ محمد بن زايد، إمارة رأس الخيمة، الإمارات العربية المتحدة.

يعمل البنك في مجال تقديم الخدمات البنكية للأفراد والشركات من خلال شبكة مؤلفة من سبعة وعشرين فرعاً في دولة الإمارات العربية المتحدة.

كما في ٣١ مارس ٢٠٢١، يشمل بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) البنك وخمس شركات تابعة (يشار إليهم مجتمعين باسم "المجموعة"). كما تشمل المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١ البنك والشركات التابعة المباشرة التالية:

الشركة التابعة	رأس المال المصرح به والمصدر	حصة الملكية	بلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية
شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع	١٢١,٢٧٥ مليون درهم	٧٩,٢٣٪	الإمارات العربية المتحدة	جميع فروع أعمال التأمين
مكتب خدمات الدعم ش.م.ح	٥٠٠,٠٠٠ درهم	٨٠٪*	الإمارات العربية المتحدة	تقديم خدمات الدعم الإداري للبنك.
شركة راک تكنولوجيز ش.م.ح	٥٠٠,٠٠٠ درهم	٨٠٪*	الإمارات العربية المتحدة	تقديم خدمات الدعم التقني للبنك.
شركة راک للتمويل كايماي المحدودة	المصرح به ٥٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي المصدر ١٠٠ دولار أمريكي	١٠٠٪	جزر الكايماي	تسهيل إصدار سندات اليورو متوسطة الأجل في إطار برنامج سندات اليورو متوسطة الأجل لدى البنك.
راك جلوبيال ماركيتس كايماي ليمنتد	المصرح به ٥٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي المصدر ١ دولار أمريكي	١٠٠٪	جزر الكايماي	تسهيل معاملات الخزائنة.

*تمثل الملكية القانونية للبنك. ومع ذلك، فإن الملكية النفعية هي ١٠٠٪ حيث أن الحصة المتبقية مملوكة من قبل طرف ذي علاقة على سبيل الأمانة ولصالح البنك.

٢. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

٢-١ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة التي ليس لها تأثير جوهري على المعلومات المالية الموحدة

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي أصبحت سارية للفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١ أو بعد ذلك التاريخ على هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية. ولم يكن لتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة أي تأثير جوهري على المبالغ المعروضة للسنوات الحالية والسابقة، إلا أنه قد يؤثر على محاسبة المعاملات أو العقود المستقبلية.

• التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ - ينقح هذا التعديل تعريف النشاط التجاري. وفقاً للتعليقات التي تلقاها مجلس معايير المحاسبة الدولية، يُعتقد أن تطبيق الإرشادات الحالية معقد للغاية ويؤدي إلى عدد كبير جداً من المعاملات المؤهلة للتصنيف كاندماجات أعمال.

• التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ - هذه التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١، "عرض البيانات المالية"، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٨، "السياسات المحاسبية والتغيرات في التقديرات المحاسبية والأخطاء"، والتعديلات اللاحقة على المعايير الدولية للتقارير المالية الأخرى: (١) تستخدم تعريفاً ثابتاً للأهمية النسبية في جميع المعايير الدولية للتقارير المالية وإطار المفاهيم للتقارير المالية، (٢) توضح تفسير تعريف الأهمية النسبية، (٣) تدرج بعض التوجيهات في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ حول المعلومات غير الهامة.

• التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧، "إصلاح معدل الفائدة المعياري" - توفر هذه التعديلات بعض الإعفاءات فيما يتعلق بإصلاح معدل الفائدة المعياري. وتتعلق هذه الإعفاءات بمحاسبة التحوط ولها تأثير على إصلاح سعر الفائدة بين البنوك (إيبور) والذي لا يجب أن يتسبب بشكل عام في إنهاء محاسبة التحوط. ومع ذلك، يجب أن يستمر تسجيل أي تحوط غير فعال في بيان الدخل. وبالنظر إلى الطبيعة الواسعة للتحوطات التي تتطوي على عقود قائمة على سعر إيبور، فإن الإعفاءات ستؤثر على الشركات في جميع الصناعات.

• التعديلات على الإطار المفاهيمي - أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية إطاراً مفاهيمياً معدلاً سيتم استخدامه في قرارات وضع المعايير بأثر فوري. وتشمل التغييرات الرئيسية:

- زيادة أهمية الرقابة في سياق الهدف من التقارير المالية.
- إعادة إرساء الاحتراز كعنصر من عناصر الحياد.
- تحديد الكيان المقدم للتقارير، والذي قد يكون كياناً قانونياً أو جزءاً من كيان ما.
- مراجعة تعريفات الأصل والالتزام.
- إزالة شرط الاحتمال للاعتراف وإضافة إرشادات بشأن عدم الاعتراف.
- إضافة توجيهات حول أسس القياس المختلفة.
- الإشارة إلى أن عنصر الربح أو الخسارة هو مؤشر الأداء الرئيسي وأنه، من حيث المبدأ، ينبغي إعادة تدوير الإيرادات والمصاريف في الدخل الشامل الآخر عندما يعزز ذلك من الدقة أو التمثيل العادل للبيانات المالية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٢. تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (تابع)

٢-٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها لكنها ليست سارية حتى تاريخه

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها لكنها لم تدخل حيز التنفيذ حتى تاريخه:

سارية المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد	المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة
--	--

١ يناير ٢٠٢٣

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ "عقود التأمين"

ينص المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ على قياس مطلوبات التأمين وفقاً لقيمة الوفاء الحالية ويوفر منهجاً موحداً لقياس وعرض جميع عقود التأمين. وُضعت هذه المتطلبات لتحقيق هدف معين وهو المحاسبة القائمة على المبادئ والمتوافقة لعقود التأمين. وسوف يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ محل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ "عقود التأمين" كما في ١ يناير ٢٠٢٣.

١ يناير ٢٠٢٢

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١، "عرض البيانات المالية" تصنيف المطلوبات -
توضح هذه التعديلات الطفيفة التي أُجريت على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١، "عرض البيانات المالية" أن المطلوبات تصنف إما كمطلوبات متداولة أو غير متداولة، اعتماداً على الحقوق الموجودة في نهاية فترة التقرير. لا يتأثر التصنيف بتوقعات المنشأة أو الأحداث اللاحقة بعد تاريخ التقرير (على سبيل المثال، استلام تنازل أو خرق تعهد). يوضح التعديل أيضاً ما يعنيه المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عند الإشارة إلى "تسوية" التزام.

نتوقع الإدارة أن يتم تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة على المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للمجموعة عندما تدخل حيز التطبيق وأن تبني هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧، لن يكون له تأثير جوهري على المعلومات المالية الموجزة المرحلية للمجموعة في فترة التطبيق المبدي.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة المطبقة في إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية مبيّنة أدناه. لقد تم تطبيق هذه السياسات بشكلٍ ثابت على كافة الفترات/ السنوات المعروضة، ما لم يُذكر خلافًا لذلك.

(أ) أساس الإعداد

أعدت المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية على أساس التكلفة التاريخية، فيما عدا الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير. تعتمد التكلفة التاريخية عموماً على القيمة العادلة للمقابل المدفوع مقابل الموجودات.

وتم إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: "التقارير المالية المرحلية" الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وامتثالاً لأحكام القوانين النافذة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية تتوافق مع تلك السياسات المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

عملاً بالتعميم الصادر عن هيئة الأوراق المالية والسلع بدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢٠٠٨/٢٦٢٤ الصادر بتاريخ ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، فقد تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية بشأن الموجودات المالية والنقد وما في حكمه والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والاستثمارات العقارية في المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية.

لا تشتمل هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية السنوية الموحدة الكاملة وينبغي أن تُقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. وبالإضافة إلى ذلك، فليس بالضرورة أن تكون نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١ مؤشراً على النتائج التي قد تكون متوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

(ب) التوحيد

تشتمل المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية على المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية لبنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) وشركته التابعة (يشار إليهم مجتمعين باسم "المجموعة").

(١) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي كافة المنشآت الخاضعة لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على منشأة ما عندما يكون للمجموعة حقوق أو عوائد متغيرة نتيجة مشاركتها في المنشأة إضافة إلى قدرتها على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرتها على المنشأة. يتم توحيد الشركات التابعة بالكامل اعتباراً من تاريخ تحول السيطرة إلى المجموعة.

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ب) التوحيد (تابع)

٢) المعاملات المحذوفة عند التوحيد

يتم استبعاد الأرصدة والإيرادات والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين شركات المجموعة (باستثناء أرباح أو خسائر المعاملات الناشئة بالعملة الأجنبية) عند إعداد المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية. كما يتم استبعاد الخسائر غير المحققة بنفس طريقة الأرباح غير المحققة في حالة واحدة وهي عندما يتوفر دليل على حدوث انخفاض في القيمة.

٣) محاسبة الاستحواذ

تُستخدم طريقة الاستحواذ المحاسبية للمحاسبة عن الاستحواذ على الشركات التابعة. يتم مبدئياً قياس الموجودات المحددة المستحوذ عليها وكذلك المطلوبات والالتزامات المحتملة المحملة عن اندماج الأعمال بقيمتها العادلة بتاريخ الاستحواذ بغض النظر عن أي حصص غير مسيطرة، وتقوم المجموعة بتوزيع سعر الشراء على صافي الموجودات المستحوذ عليها. وتنتهي فترة القياس لتوزيعات سعر الشراء بمجرد أن تصبح المعلومات حول الحقائق والظروف متوفرة، ولكن لا تتجاوز ١٢ شهراً. وتتماشى سياسة المجموعة مع ما هو موضح في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣.

يتم قياس المقابل المحول للشركة المستحوذ عليها بالقيمة العادلة للموجودات المكتتة، وأدوات حقوق الملكية الصادرة والمطلوبات المتكبدة أو المفترضة، ولكن يستثنى من ذلك التكاليف المتعلقة بالاستحواذ مثل الخدمات الاستشارية والقانونية وخدمات التقييم وما يماثلها من خدمات مهنية، التي يتم تحميلها على بيان الدخل.

تقيس المجموعة الحصة غير المسيطرة التي تمثل حصة الملكية الحالية، وتمنح حاملها حصة تناسبية لصادفي الموجودات في حالة التصفية عند المعاملة على أساس المعاملة.

تُقاس الشهرة بخصم صافي الموجودات للشركة المستحوذ عليها من إجمالي المقابل المحول للشركة المستحوذ عليها ومبلغ الحصة غير المسيطرة في الشركة المستحوذ عليها والقيمة العادلة للحصص في الشركة المستحوذ عليها المملوكة مباشرة قبل تاريخ الاستحواذ.

(ج) التمويل الإسلامي

تمارس المجموعة أنشطة مصرفية إسلامية تتوافق وأحكام الشريعة الإسلامية من خلال الأدوات الإسلامية المختلفة مثل المرابحة والسلم والمضاربة والوكالة. إن السياسة المحاسبية للاعتراف المبدئي للموجودات والمطلوبات المالية الإسلامية وقياسها لاحقاً وإلغاء الاعتراف بها مبينة أدناه:

١) تمويل المرابحة

المرابحة هي عقد بيع تقوم المجموعة بموجبه ببيع سلع وموجودات أخرى إلى أحد العملاء بنسبة متفق عليها من الأرباح بعد خصم التكلفة. وتقوم المجموعة بشراء الموجودات بناءً على وعد من العميل بشراء الصنف الذي تم شراؤه وفقاً لشرط وظروف معينة. يمكن قياس أرباح المرابحات في بداية المعاملات ويتم تسجيل هذه الإيرادات عند استحقاقها على مدى فترة العقد باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي على الرصيد غير المسدد.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ج) التمويل الإسلامي (تابع)

(٢) السلم

بيع السلم هو عبارة عن عقد بيع يتعهد العميل (البائع) بموجبه بتسليم/توريد أصل ملموس محدد للمجموعة (المشتري) في موعد لاحق يتفق عليه الطرفان مقابل قيام المشتري بدفع الثمن مقدماً بالكامل وعلى الفور.

يتم تسجيل الإيرادات من تمويل بيع السلم باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي على مدى فترة العقد على أساس رأس مال السلم غير المسدد.

(٣) المضاربة

المضاربة هي عبارة عن عقد بين المجموعة والعميل يقوم بموجبه أحد الأطراف بتوفير المال (رب المال - العميل) ويقوم الطرف الآخر (المضارب - المجموعة) باستثمار المال في مشروع أو نشاط معين مع توزيع أي أرباح محققة بين الطرفين وفقاً لحصص الأرباح التي تم الاتفاق عليها مسبقاً في العقد. يتحمل المضارب الخسارة في حالة الإهمال أو التقصير أو مخالفة أي من شروط وأحكام عقد المضاربة، وإلا فإن الخسائر يتحملها رب المال.

(٤) الوكالة

الوكالة هي عبارة عن اتفاق بين المجموعة والعميل يقوم بموجبه أحد الطرفين (رب المال - الموكل) بتقديم مبلغ معين من المال للوسيط (الوكيل) الذي يستثمره وفقاً لشروط محددة مقابل رسوم معينة (مبلغ مقطوع من المال أو نسبة مئوية من المبلغ المستثمر). يلتزم الوسيط بضمان المبلغ المستثمر في حالة الإهمال أو التقصير أو مخالفة أي من أحكام وشروط عقد الوكالة. يمكن أن تكون المجموعة الوكيل أو رب المال حسب طبيعة المعاملة.

يتم الاعتراف بالإيرادات المقدرة من الوكالة على أساس الاستحقاق على مدار الفترة، مع تعديلها بالإيرادات الفعلية عند استلامها. ويتم احتساب الخسائر في تاريخ الإقرار من قبل العميل.

(٥) الإجارة

تمويل الإجارة هو عقد إيجار تمويلي يقوم بموجبه المجموعة (المؤجر) بتأجير أصل ما على أساس طلب من العميل (المستأجر) ووعده باستئجار الأصل لفترة محددة مقابل أقساط إيجار. تنتهي الإجارة بنقل ملكية الأصل إلى المستأجر في نهاية عقد الإيجار شاملة المخاطر والمزايا المصاحبة لملكية الأصل المؤجر. تظهر الموجودات الإجارة بمبالغ تعادل صافي قيمة الاستثمار القائم بعقد الإيجار بما في ذلك الإيرادات المحققة منه بعد تنزيل مخصصات انخفاض القيمة.

(د) نقد وما في حكمه

في بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد، يشمل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق والنقد في الحسابات الجارية وتحت الطلب والودائع بفترة استحقاق أصلية تقل عن ثلاثة أشهر، باستثناء الوديعة النظامية المحتفظ بها لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٤. نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
٧٧٢,٣٥٦	٦٨٥,٩١٤	نقد في الصندوق
٢٣,٤٦٨	-	أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
١,٨٨٠,٠٠٠	٧٠٠,٠٠٠	ودائع ليوم واحد لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٢,٠١٩,٤٦١	٢,٠٧٠,٨٥٢	وديعة نظامية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (أ)
٧٧٥,٠٠٠	٣٥٠,٠٠٠	شهادات إيداع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٥,٤٧٠,٢٨٥	٣,٨٠٦,٧٦٦	

حدد مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي متطلبات الاحتياطي الخاص بالودائع بمعدل ١٪ للودائع لأجل ١٤٪ على الحسابات الجارية وحسابات التوفير وعند الطلب والحسابات المشابهة. ونظراً للوضع الوبائي في العام الماضي، قام المصرف المركزي بتخفيض هذا الشرط إلى ٧٪ على الحسابات الجارية وحسابات التوفير وعند الطلب والحسابات المشابهة. إن هذه الاحتياطات متوفرة فقط للعمليات اليومية بشروط محددة ولا يمكن سحبها إلا بموافقة مسبقة من المصرف المركزي.

قُدمت شهادات إيداع لدى المصرف المركزي بقيمة ٣٥٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣٥٠ مليون درهم) كضمان لتمويل بدون تكلفة بقيمة ٣٥٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣٥٠ مليون درهم) بموجب برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجهة لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (إيضاح ٩).

٥. مبالغ مستحقة من بنوك أخرى، بالصافي

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
٧٩١,٢٧٣	٦٢٣,١١٦	ودائع لدى بنوك أخرى
٤٧١,٢٧٩	٩٧٤,٥٦٧	ودائع تحت الطلب
٢,٧٥٥,٣٣٦	٣,٤٠٨,٣٢٤	أوراق قبول لدى البنوك
٢,٥٤٤,١١٣	٢,٩٢٤,٤٤٣	قروض مجمعة
٣٦,٢٠٨	٣٨,٢٦٤	أخرى
٦,٥٩٨,٢٠٩	٧,٩٦٨,٧١٤	مجموع المبالغ المستحقة من بنوك أخرى
(٣٥,٨١٨)	(٤٣,٥٦٩)	مخصص خسائر الائتمان
٦,٥٩٨,٢٠٩	٧,٩٢٥,١٤٥	صافي المبالغ المستحقة من بنوك أخرى

يمثل ما هو وارد أثناء الودائع والأرصدة المستحقة من:

٥٦٩,٣٦١	٤٧٨,١٥٨	بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٦,٠٢٨,٨٤٨	٧,٤٩٠,٥٥٦	بنوك خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٦,٥٩٨,٢٠٩	٧,٩٦٨,٧١٤	مجموع المبالغ المستحقة من بنوك أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٦ استثمارات في أوراق مالية، بالصافي

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
٢٦٧,٨٩٦	٣٥٢,٩٧٤	أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢,٦١٢	٢,٦١٢	أوراق مالية مدرجة
٢,٧٥٩,٣٧١	٣,٥٤٩,٤٦٨	أوراق مالية غير مدرجة
٤٣٢,٢٩٤	٣٧٢,٧١٦	سندات دين مدرجة*
٣,٤٦٢,١٧٣	٤,٢٧٧,٧٧٠	سندات دين غير مدرجة
		أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٢٥,١٠٠	١٢٦,٥٩١	صناديق استثمار مدرجة
٤٢,٤٨١	٤٤,٢١٦	صناديق استثمار غير مدرجة
٣,٥٤٤	١٥,٥٢٢	سندات دين مدرجة
١٧١,١٢٥	١٨٦,٣٢٩	
٣,٦٣٣,٢٩٨	٤,٤٦٤,٠٩٩	استثمارات في أوراق مالية مقاسة بالقيمة العادلة
		أوراق مالية محتفظ بها بالتكلفة المطفأة
٤,٠٤٤,٥٢٣	٣,٩٠٨,٨٠٤	سندات دين مدرجة*
٢٧٩,١٨٦	٢٤٦,٠٩١	سندات دين غير مدرجة
٤,٣٢٣,٧٠٩	٤,١٥٤,٨٩٥	
(٢٢,٠٤٥)	(٢١,٠٠٥)	مخصص خسارة الائتمان للأوراق المالية المُحتفظ بها بالتكلفة المطفأة
٤,٣٠١,٦٦٤	٤,١٣٣,٨٩٠	استثمارات في أوراق مالية مقاسة بالتكلفة المطفأة
٧,٩٣٤,٩٦٢	٨,٥٩٧,٩٨٩	صافي الاستثمارات في الأوراق المالية

* كما في ٣١ مارس ٢٠٢١، سندات الدين المدرجة بقيمة عادلة ٥٠٢,٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: لا شيء) قُدمت كضامن مقابل قروض شراء عكسي بقيمة ٤٤٣,٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: لا شيء) [إيضاح ٩].

كما قُدمت سندات الدين المدرجة بقيمة عادلة ٨٥٩,٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٩٦٨,٥ مليون درهم) كضامن لتمويل بدون تكلفة بموجب برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجهة لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي [إيضاح ٩].

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٦ استثمارات في أوراق مالية، بالصافي (تابع)

(ب) مكونات محفظة الاستثمار من حيث الفئة كالتالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
٦٢٨,٤٧٥	٨٥٩,١٩٥	الحكومة الاتحادية والمحلية - الإمارات
١,١٠٤,٧٨٣	١,٠١٠,٩٦٠	جهات تابعة للحكومة - الإمارات
٦٨٤,٨٥٣	٥٧٤,٧٧٢	الحكومة - دول مجلس التعاون الخليجي
١,١١٦,٣٦٨	١,٤٤٤,٣٤٠	الحكومة - دول أخرى
٥٦٦,٥٨٤	٥٦٣,٧٧٠	البنوك والمؤسسات المالية - الإمارات
٤٠٣,٠٨٤	٣٨٥,٨٠٢	البنوك والمؤسسات المالية - دول مجلس التعاون الخليجي
١,٢٩٨,٢٣٩	١,٣٩٣,٩٣٤	البنوك والمؤسسات المالية - دول أخرى
٤٣٨,٨٩٢	٣٦٧,٣٧٨	الشركات العامة المحدودة - الإمارات
٥١٠,٠٣٠	٥٢٧,٦٩٠	الشركات العامة المحدودة - دول مجلس التعاون الخليجي
٧٦٧,٦١٠	٩٦٤,٧٦٠	الشركات العامة المحدودة - دول أخرى
٧,٥١٨,٩١٨	٨,٠٩٢,٦٠١	مجموع سندات الدين
٢٦٧,٨٩٦	٣٥٢,٩٧٤	أوراق مالية مدرجة
١٢٥,١٠٠	١٢٦,٥٩١	صناديق استثمار مدرجة
٤٢,٤٨١	٤٤,٢١٦	صناديق استثمار غير مدرجة
٢,٦١٢	٢,٦١٢	أوراق مالية غير مدرجة
٧,٩٥٧,٠٠٧	٨,٦١٨,٩٩٤	مجموع الاستثمارات في الأوراق المالية

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٧ قروض وسلفيات، بالصافي

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم
١٦,٧٢٢,٩٥٩	١٧,١٧٥,٩٤٢
٧,١٦٢,٤٢٣	٧,٢٧٦,٢٧٢
٨,٣١٥,٥٣٠	٨,٢٨٠,٠٨٨
٣٢,٢٠٠,٩١٢	٣٢,٧٣٢,٣٠٢
(٢,١٥٩,٤٤٢)	(٢,٢١٤,٥٨٠)
٣٠,٠٤١,٤٧٠	٣٠,٥١٧,٧٢٢

(أ) القروض والسلفيات:

قروض مصرفية للأفراد
قروض مصرفية للشركات
قروض مصرفية تجارية
مجموع القروض والسلفيات [إيضاح ٧(ب)]
مخصص خسائر الائتمان [إيضاح ٧(ج)]
صافي القروض والسلفيات

(ب) تحليل القروض والسلفيات:

٦,٢٥٩,٤٥٣	٦,١٦٧,٣٧٤	قروض شخصية
٥,٥٩٦,٧٤٢	٥,٦٤٣,٦٧٦	قروض الرهن
٢,٢٠٣,٧٢٨	٢,١٢٥,٤٥٨	بطاقات ائتمان
٥٣٨,٠٨٠	٤٨٧,٠٢٤	قروض سيارات
٣,٤٤٣,٠٦٩	٣,٢٧٧,١٢٨	قروض راك التجارية
٤,٨٧٢,٤٦١	٥,٠٠٢,٩٦٠	قروض مصرفية تجارية أخرى
٧,١٦٢,٤٢٣	٧,٢٧٦,٢٧٢	قروض مصرفية للشركات
٢,١٢٤,٩٥٦	٢,٧٥٢,٤١٠	قروض أخرى للأفراد
٣٢,٢٠٠,٩١٢	٣٢,٧٣٢,٣٠٢	مجموع القروض والسلفيات

(ج) مخصص خسائر الائتمان:

١,٧١١,٥٦٥	٢,١٥٩,٤٤٢	الرصيد في بداية الفترة / السنة
١,٦٩٩,٥٣٤	٣٦٩,٤١٣	مخصص الانخفاض في القيمة خلال الفترة / السنة
(١,٢٥١,٦٥٧)	(٣١٤,٢٧٥)	المحذوف خلال الفترة / السنة
٢,١٥٩,٤٤٢	٢,٢١٤,٥٨٠	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

(د) مخصص / تحرير خسائر الائتمان على قروض وسلفيات، بالصافي من المسترد - لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في:

٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم
٥٠٠,١٨١	٣٦٩,٤١٣
(٢٥,٨٣٨)	(٢٠,٩٥٨)
٤٧٤,٣٤٣	٣٤٨,٤٥٥

مخصص الانخفاض في القيمة للفترة
صافي المسترد خلال الفترة
صافي مخصص الانخفاض في القيمة للفترة (إيضاح ٢١)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٧ قروض وسلفيات، بالصافي (تابع)

(هـ) موجودات التمويل الإسلامي

يلخص الجدول أدناه موجودات التمويل الإسلامي وهي جزء من القروض والسلفيات أعلاه:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
٣,٢٨٩,٢٩٦	٣,٢٩٢,٥٠٦	(١) موجودات التمويل الإسلامي
٢,١٩٩,٤٩٠	٢,١٥٩,٩٤٠	موجودات تمويل الأفراد الإسلامية
٨٨٦,١٣١	٨٧٣,٤٠٦	موجودات القطاع التجاري الإسلامية
٦,٣٧٤,٩١٧	٦,٣٢٥,٨٥٢	موجودات قطاع الشركات الإسلامية
(٤٢٠,٨٥٨)	(٤٧٤,٢٨١)	مجموع موجودات التمويل الإسلامي
٥,٩٥٤,٠٥٩	٥,٨٥١,٥٧١	مخصص خسائر الائتمان

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
٢,١٦٦,٥٦٩	٢,١٣٨,٦٥٦	(٢) تحليل موجودات التمويل الإسلامي
٨٢,٦٠٦	٧١,٤١٢	تمويل السلم الإسلامي للأفراد
٢,١٩٩,٤٩٠	٢,١٥٩,٩٤٠	مراوحة السيارات الإسلامية
٩٧٦,٠٦١	١,٠٢٦,١٦١	تمويل القطاع التجاري الإسلامي
٦٣,٢٨١	٥٥,١٧٥	تمويل الإجارة الإسلامية للعقارات
٨٨٦,١٣١	٨٧٣,٤٠٦	بطاقات ائتمان إسلامية
٧٧٩	١,١٠٢	الخدمات المصرفية الإسلامية للشركات
٦,٣٧٤,٩١٧	٦,٣٢٥,٨٥٢	التمويل الإسلامي - أخرى

٨ موجودات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
٢٧٥,٩٣١	٢٦١,٣٦٣	فوائد مستحقة القبض
٤٤,٣٢٦	٤٤,٥٠٥	أرباح مدينة من موجودات التمويل الإسلامي
١٠١,٥٠٢	٧٤,٥٢٢	مبالغ مدفوعة مقدماً وودائع
٥٦٤,٤١٨	٣٥٥,٦٥٢	مقابضات أسعار الفائدة ومشتقات أخرى
٢٤,٧٨٠	٢٤,٧٧٨	موجودات وضمم مدينة متعلقة بالتأمين
٢١,١٩٦	٤٠٢	الذهب في الصندوق
٩,٤٧٣	٥,١٦٢	أرباح إسلامية مدفوعة مقدماً
٢٤٢,٥٥٦	١٤٤,٢٥٥	أخرى
١,٢٨٤,١٨٢	٩١٠,٦٣٩	

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٩ مبالغ مستحقة إلى بنوك أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
٨٥٤,٠٠١	١,٣٢٩,٢٦٨	قروض لأجل
-	٤٤٣,٣١٧	اتفاقيات إعادة شراء (إيضاح ٦)
-	٢٠٠,٨٣١	حساب جاري مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
١,١٩٩,٠٠٠	١,١٩٩,٠٠٠	تمويل بتكلفة صفرية بموجب برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجهة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي*
١٤,٧٦١	١١,٧٠٦	ودائع تحت الطلب
٢,٠٦٧,٧٦٢	٣,١٨٤,١٢٢	

*تفاصيل التمويل بتكلفة صفرية بموجب برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجهة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
٨٤٩,٠٠٠	٨٤٩,٠٠٠	تمويل بتكلفة صفرية من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي مقابل سندات دين مدرجة
٣٥٠,٠٠٠	٣٥٠,٠٠٠	تمويل بتكلفة صفرية من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي مقابل شهادات إيداع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
١,١٩٩,٠٠٠	١,١٩٩,٠٠٠	

بموجب برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجهة لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، استلمت المجموعة تمويلًا بتكلفة صفرية بإجمالي يبلغ ١,١٩٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١,١٩٩ مليون درهم). وقُدمت شهادات إيداع لدى المصرف المركزي بقيمة ٣٥٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣٥٠ مليون درهم) وسندات دين مدرجة بقيمة عادلة ٨٥٩,٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٩٦٨,٥ مليون درهم) كضمان.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

١٠ ودائع من العملاء

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
٨,٨٨٤,٤٩٧	٧,٨٠٦,٠٠٠	ودائع لأجل
٢٢,٩٨٤,٢٨٢	٢٣,٦٢١,٥٦٧	حسابات جارية
٣,٨٢٦,٩٨٣	٣,٦٩٠,٥٥٥	ودائع توفير
١,٢٤٨,٥٦٢	١,٣٦١,٢٣٨	ودائع تحت الطلب
<u>٣٦,٩٤٤,٣٢٤</u>	<u>٣٦,٤٧٩,٣٦٠</u>	

تشمل الودائع مبلغ ١,٢٩٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١,٣٠٨ مليون درهم) محتفظ به من قبل المجموعة في صورة ضمانات نقدية للقروض والسلفيات الممنوحة للعملاء.

يلخص الجدول أدناه الودائع الإسلامية للعملاء وهي جزء من الودائع من العملاء أعلاه:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
١,٢٠٩,٥٥٧	١,٠٢٣,٦٥٠	ودائع وكالة
٢٣,٩٣٧	١٦,٢٨٦	ودائع مضاربة لأجل استثمارية
٨٩٦,٩٤٥	٨٠٣,٦٠٥	وديعة مرابحة لأجل
٨٨١,١٠٥	٩٢٩,٩٣١	قرض حسن - حسابات جارية
٤٩٥,٩٩٤	٥٩٢,٢٣١	مضاربة - حسابات جارية
٢١٣,٦١٣	٢٠٨,٥٨٠	مضاربة - حسابات توفير
١٤,٩٩٨	١٥,٩٨٠	مضاربة - ودائع تحت الطلب
<u>٣,٧٣٦,١٤٩</u>	<u>٣,٥٩٠,٢٦٣</u>	

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

١١ سندات دين مصدرة وقروض أخرى طويلة الأجل

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
١,٨٣٢,٦٧١	١,٨٣٢,٩٤٥	سندات متوسطة الأجل بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي مصدرة بخضم في أبريل ٢٠١٩ (أ)
١٨٣,٤٩٤	١٨٣,٥٦٢	وديعة خاصة بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي بخضم في يوليو ٢٠١٧ (أ)
٥٢٧,١٣١	٥٢٧,٦٦٨	وديعة خاصة بقيمة ١٤٥ مليون دولار أمريكي صافية من الخضم (أ)
٢٩٣,٨٤٠	٢٩٣,٨٤٠	قروض ثنائية بقيمة ٨٠ مليون دولار أمريكي (ب)
٧٨٣,٤٥٨	٧٨٣,٤٧٩	قروض ثنائية بقيمة ٨٠٠ مليون ريال سعودي (ج)
(٨,٣٢٨)	(١١,٤٣٦)	ناقصاً: تكاليف إصدار سندات الدين والقروض الأخرى
٣,٦١٢,٢٦٦	٣,٦١٠,٠٥٨	

(أ) في أبريل ٢٠١٩، أصدرت المجموعة سندات يورو متوسطة الأجل بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي لمدة خمس سنوات في إطار برنامج سندات يورو متوسطة الأجل بقيمة ٢ مليار دولار أمريكي من خلال شركتها التابعة راك للتمويل كإيمان المحدودة. تم إصدار هذه السندات باستخدام معدل خصم ٩٩,٦٩٢٪ وتحمل معدل فائدة ثابت قدره ٤,١٢٥٪ سنوياً يستحق دفعه بنهاية كل ستة أشهر على شكل متأخرات. وتستحق هذه السندات في أبريل ٢٠٢٤.

أصدرت المجموعة بموجب برنامج سندات يورو متوسطة الأجل سندات بسعر فائدة متغير بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي في يوليو ٢٠١٧ من خلال وديعة خاصة والتي تستحق في ٢٠٢١. وتحمل سعر متغير وفقاً لمعدل ليور بالدولار الأمريكي لمدة ٣ أشهر زائداً ١,٥٪ سنوياً.

أصدرت المجموعة سندات بمعدل متغير بقيمة ١٤٥ مليون دولار أمريكي في مارس ٢٠١٨ من خلال وديعة خاصة بسعر فائدة متغير وفقاً لمعدل ليور بالدولار الأمريكي لمدة ٣ أشهر زائداً ١,٤٪ باستحقاق في مارس ٢٠٢٣.

(ب) في مارس ٢٠١٨، اقترضت المجموعة مبلغ ٨٠ مليون دولار أمريكي بسعر فائدة يبلغ ٣ أشهر وفقاً لمعدل ليور لسعر الدولار الأمريكي زائداً ١,٢٥٪ سنوياً والذي يستحق في يونيو ٢٠٢١.

(ج) في مارس ٢٠١٩، اقترضت المجموعة مبلغ ٨٠٠ مليون ريال سعودي بمعدل ربح ٣,٨٥٪ سنوياً باستحقاق في مارس ٢٠٢٢.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

١٢. مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
٨٣,٣١٣	٩٩,٠٥١	فوائد مستحقة الدفع
٢٩,٢٤٨	٢٥,٥٦٨	أرباح موزعة من ودائع إسلامية
٢٢٠,٢٥٥	١٨٩,٣٧٦	مصاريف مستحقة
١٢٤,٣١٤	١٢٤,١٤٥	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٦٣٦,٩٦١	٤٤٥,١٩٤	عقود صرف العملات الأجنبية وعقود مشتقة أخرى
١٤٦,٦٤٥	٤٦,٣٦٤	ذمم دائنة ومطلوبات لبطاقات ائتمان
٢٠٨,٦٦٩	٢١٩,٢٠٨	شيكات مدير صادرة
١٨,٨٣٠	٢٨,٤٦٦	ذمم دائنة ومطلوبات لرهونات
٣٢,٤٣١	٢٤,٦٨٧	ذمم دائنة ومطلوبات متعلقة بالتأمين
١١,٠٢٧	١٤,٥٦٠	مخصص الخسارة الائتمانية على الموجودات المحتملة وأوراق قبول للعملاء
١٤١,٩٩٨	١٤٧,٥٩٦	أخرى
١,٦٥٣,٦٩١	١,٣٦٤,٢١٥	

١٣. رأس المال وتوزيعات الأرباح

في ٣١ مارس ٢٠٢١، يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل للبنك من ١,٦٧٦ مليون سهم بقيمة درهم واحد للسهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١,٦٧٦ مليون سهم بقيمة درهم واحد للسهم).

اقترح مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ٢ فبراير ٢٠٢١ توزيع أرباح نقدية بنسبة ١٥٪ بقيمة ٢٥١,٤ مليون درهم من رأس المال المصدر والمدفوع بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (٢٠١٩: توزيعات أرباح نقدية بنسبة ٣٠٪ بقيمة ٥٠٢,٩ مليون درهم). بعد ذلك، قام مساهمو البنك بالموافقة على توزيعات الأرباح النقدية بنسبة ١٥٪ بقيمة ٢٥١,٤ مليون درهم في ١١ أبريل ٢٠٢١.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

١٤ . مطلوبات طارئة والتزامات

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
٣,٣٣٢,٨٦٦	٣,٦٦٣,٣٠١	التزامات غير قابلة للإلغاء بمنح تسهيلات ائتمانية
٥٠٥,٧٩٧	٤٩٢,٩٠٠	خطابات ضمان - مالية
٦٠٤,٨١٥	٦٠٠,٦٠١	خطابات ضمان - غير مالية
٣٨٤,٣٩٥	٢٧٣,٣٤٠	خطابات اعتماد
١٩,٦٥٤	٢٣,٩٥١	التزامات رأسمالية وأخرى
<u>٤,٨٤٧,٥٢٧</u>	<u>٥,٠٥٤,٠٩٣</u>	

تحتفظ المجموعة بمخصص للخسائر الائتمانية بقيمة ١٤,٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١٠,٩ مليون درهم) على مطلوبات محتملة والتزامات وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

تمثل الالتزامات بمنح الائتمان الظاهرة أعلاه مبالغ غير ممولة من الحدود المعتمدة المعروضة للعملاء وهي غير قابلة للإلغاء من قبل المجموعة. يمكن للمجموعة أن تختار إلغاء التزامات منح الائتمان بقيمة ٨,٦٥٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٦,٦٢٠ مليون درهم) وهذا المبلغ لا يظهر في الجدول أعلاه.

١٥ . عقود صرف العملات الأجنبية وعقود مشتقة أخرى

تتكون عقود صرف العملات الأجنبية من التزامات بشراء عملات محلية وأجنبية نيابةً عن العملاء وفيما يتعلق بالعمليات الفورية غير المنجزة لدى البنك.

فيما يلي عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة القائمة ومقايضات أسعار الفائدة وعقود مشتقة أخرى في ٣١ مارس ٢٠٢١ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:

القيمة الاسمية ألف درهم	القيمة العادلة		
	المطلوبات ألف درهم	الموجودات ألف درهم	
٧,٣٥٢,٤٤٦	١٧,٩٢٦	٢٨,٩٧٧	٣١ مارس ٢٠٢١
١٢,١٥٤,٧٣٣	٤٠٨,٥٤٨	٣١١,٦٧١	عقود صرف العملات الأجنبية
٤,٠٠٩,٢٧٢	١٨,٧٢٠	١٥,٠٠٤	مقايضات أسعار الفائدة
٢٣,٥١٦,٤٥١	٤٤٥,١٩٤	٣٥٥,٦٥٢	عقود مشتقة أخرى
٩,١٦٨,٧٧٣	٥٣,٢٦٣	٦٤,٥٦٠	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
١١,٩٧٦,٩٢٨	٥٧٣,٢٠٧	٤٥٦,٩٦٤	عقود صرف العملات الأجنبية
٤,١٥٤,٣٩٣	١٠,٤٩١	٤٢,٨٩٤	مقايضات أسعار الفائدة
٢٥,٣٠٠,٠٩٤	٦٣٦,٩٦١	٥٦٤,٤١٨	عقود مشتقة أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

١٦. إيرادات ومصاريف الفوائد

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس			
٢٠٢٠	٢٠٢١	(غير مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم		
٨٨,٨١٦	٦٢,٠٦٩		إيرادات الفوائد
٤٦,٥٧٧	٣٧,٦٢٨		قروض شخصية
١٣٩,٦٣٥	٩٣,١٢٥		قروض الرهن
١٠,٠٩٣	٥,٧٩٩		بطاقات ائتمان
١٢١,١٧٧	٧٥,٥٤٦		قروض سيارات
٧٦,٣١١	٤٤,٣٩٣		قروض راك التجارية
٨٢,٧٢٦	٥٩,٢٦٢		قروض مصرفية للشركات
١٧,٨٧٩	١٣,١٤٨		قروض مصرفية تجارية أخرى
٨٦,٢٨٤	٥٩,٨٢٤		قروض مصرفية أخرى للأفراد
٢,٩٢٤	١٤٨		استثمارات في أوراق مالية
٥٦,٨٤٧	٣٥,٠٧٤		ودائع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٧٢٩,٢٦٩	٤٨٦,٠١٦		بنوك أخرى
			مصاريف الفوائد
٧٦,٨٢٨	٢٧,٥٠٤		مبالغ مستحقة للعملاء
٤٠,٦٢٩	٢٤,٥٣٥		سندات دين مصدرة وقروض أخرى
٢٦,٠٥٣	٣,٥٥١		قروض من بنوك أخرى
١٤٣,٥١٠	٥٥,٥٩٠		

١٧. الإيرادات من التمويل الإسلامي والتوزيعات للمودعين

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس			
٢٠٢٠	٢٠٢١	(غير مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم		
٥٦,٥٥٦	٤٣,٠٣٢		إيرادات من التمويل الإسلامي
٢,٣٠٢	٩٦٤		تمويل السلم الإسلامي للأفراد
٦٧,٠٣٧	٤٧,٣٣٦		مراوحة السيارات الإسلامية
٩,١٨٠	٦,٢١٨		تمويل القطاع التجاري الإسلامي
١٠,٢٨٩	٨,٩٣٣		تمويل قطاع الشركات الإسلامي
٦,٦١٨	١٠,٥٧٩		تمويل الإجارة الإسلامية للعقارات
١٥١,٩٨٢	١١٧,٠٦٢		إيرادات الاستثمارات الإسلامية
			توزيعات على المودعين
٣٣,٨٨٦	٧,٩٣٧		أرباح موزعة على ودائع استثمارية إسلامية لأجل
٦٥٦	٢٦٥		أرباح موزعة على ودائع إسلامية تحت الطلب
٧,٠٨٠	٧,٥٤٠		تكلفة سندات الدين - قروض ثنائية
٤١,٦٢٢	١٥,٧٤٢		

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

١٨ . صافي إيرادات الرسوم والعمولات

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
١٣,٥٥٥	٦,٨٤٠	قروض شخصية
٥,٣٧٣	٤,٣١٨	قروض الرهن
٦٥,٢٠٣	٦١,٤٧١	بطاقات ائتمان
٢,٧٧٨	١,٧٩٩	قروض سيارات
١١,٥١٤	٧,٦٠٠	قروض راك التجارية
٩,٢٥٨	١٣,٦٤٦	قروض مصرفية للشركات
٤١,٨١١	٣٨,٣٧٨	خدمات مصرفية تجارية أخرى
١٤,٧٨٢	٢٤,١٤٠	إيرادات من الأنشطة برسم الأمانة
١٢,٩٦٤	٥,٥٢٣	التأمين المصرفي
١٢,٩٥١	٨,٣٧٠	أخرى
١٩٠,١٨٩	١٧٢,٠٨٥	

١٩ . إيرادات الاستثمار

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
(٢١,١٦٨)	٣,٠٨١	ربح / (خسارة) القيمة العادلة
٩,٠٨٧	٩,٠٨٥	إيرادات من توزيعات الأرباح
٣٧,٥٤٣	٢٥,٤٣٢	صافي الربح من استبعاد استثمارات
٢٥,٤٦٢	٣٧,٥٩٨	

٢٠ . مصاريف عمومية وإدارية

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
٢١٢,٩٥٤	١٨٥,٩٨٠	تكاليف الموظفين
١١,٤٨٤	٩,٢٤٠	تكاليف انتداب موظفين
٢١,٧٧٧	١٦,١٦٤	تكاليف إيجار
٩,٦٠١	٦,٨٢٢	مصاريف تسويق
٢٨,٣٥٤	٣١,٧٣٣	الاستهلاك والإطفاء
١٧,٤٠١	١٦,٧٩١	تكاليف اتصالات
٩,١٤٧	٩,٢٨٦	أتعاب قانونية وتحصيل
٢٣,١٦٠	٢٢,٩٦٢	مصاريف التقنية والمعلومات
٣٣,٣٨٣	٣٠,٩٨٩	أخرى
٣٦٧,٢٦١	٣٢٩,٩٦٧	

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٢١. مخصص خسائر الائتمان، بالصافي

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠		٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم		
٤٧٤,٣٤٣	٣٤٨,٤٥٥			صافي مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات
٧,٤٥٦	٧,٧٥١			صافي مخصص الانخفاض في قيمة المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى
١,٧٥٥	٢,٧٧٢			صافي مخصص الانخفاض في القيمة على الاستثمارات في الأوراق المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٨٦٧)	(١,٠٤٠)			صافي مخصص الانخفاض في القيمة على الاستثمارات في الأوراق المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة
٢,٥٩٧	(٤,٤٧٤)			صافي (المحزر) / المخصص من الانخفاض في قيمة عقود التأمين
(٦٣)	١٧			صافي المخصص / (المحزر) من الانخفاض في قيمة أوراق قبول للعملاء
(٤,٨٢١)	٣,٥١٦			صافي المخصص / (المحزر) من الانخفاض في قيمة البنود خارج الميزانية العمومية
٤٨٠,٤٠٠	٣٥٦,٩٩٧			صافي مخصص الانخفاض في القيمة للفترة

مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

قيمايلي ملخص مخصص خسائر الائتمان وصافي الحركة على الأدوات المالية بحسب الفئة:

في ٣١ مارس ٢٠٢١ ألف درهم	الحركة الأخرى خلال الفترة ألف درهم	صافي المخصص / (المحزر) خلال الفترة ألف درهم	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ ألف درهم	
٤٣,٥٦٩	-	٧,٧٥١	٣٥,٨١٨	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
٢,٢١٤,٥٨٠	(٣١٤,٢٧٥)	٣٦٩,٤١٣	٢,١٥٩,٤٤٢	قروض وسلفيات
٢٥,٦٩٢	-	٢,٧٧٢	٢٢,٩٢٠	استثمارات في أوراق مالية - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢١,٠٠٥	-	(١,٠٤٠)	٢٢,٠٤٥	استثمارات في أوراق مالية - بالتكلفة المطفأة
٣٩,٢١٤	(١١,٠٢٠)	(٤,٤٧٤)	٥٤,٧٠٨	موجودات وذمم مدينة من عقود التأمين
١٩٢		١٧	١٧٥	أوراق قبول للعملاء
١٤,٣٦٨		٣,٥١٦	١٠,٨٥٢	بنود خارج الميزانية العمومية
٢,٣٥٨,٦٢٠	(٣٢٥,٢٩٥)	٣٧٧,٩٥٥	٢,٣٠٥,٩٦٠	المجموع

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٢٢. ربحية السهم

تُحتسب الربحية الأساسية للسهم بقسمة صافي الربح العائد إلى مُلاك الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال الفترة:

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠٢٠	٢٠٢١
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم
١٥٣,٠٩٩	١١٣,٣١٠
١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥
٠,٠٩	٠,٠٧

ربح الفترة
(العائد إلى مُلاك البنك)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة (بالآلاف)
الربحية الأساسية والمخفضة للسهم (بالدرهم)

٢٣. أنشطة برسم الأمانة

تحتفظ المجموعة بموجودات بصفة الأمين للعملاء دون حق الرجوع. بتاريخ ٣١ مارس ٢٠٢١، بلغت قيمة هذه الموجودات ٤,٠٠٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٢,٧٣١ مليون درهم) واستُبعدت من هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية للمجموعة.

٢٤. نقد وما في حكمه

٣١ مارس ٢٠٢٠	٣١ مارس ٢٠٢١
(غير مدققة) ألف درهم	(غير مدققة) ألف درهم
٢,١٠٨,٩٤٢	١,٣٨٥,٩١٤
٨,٠٩٠,٠٢٦	٧,٩٦٨,٧١٤
١٠,١٩٨,٩٦٨	٩,٣٥٤,٦٢٨
(٦,٨٦٤,٦٥٩)	(٦,٧١٥,٧٣٠)
٣,٣٣٤,٣٠٩	٢,٦٣٨,٨٩٨

نقد في الصندوق وحساب جاري لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
مبالغ مستحقة من بنوك أخرى

ناقصاً: مبالغ مستحقة من بنوك أخرى بفترة استحقاق أصلية تبلغ ثلاثة أشهر أو أكثر
نقد وما في حكمه

٢٥ . القطاعات التشغيلية

بعد تبني الإدارة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨، يتم رفع التقارير عن القطاعات التشغيلية وفقاً لآلية رفع التقارير الداخلية إلى الإدارة التي تتولى مسؤولية تخصيص الموارد للقطاعات التشغيلية وتقييم أدائها. إن جميع القطاعات التشغيلية المستخدمة من قبل المجموعة تلي تعريف القطاع التشغيلي بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨.

لدى المجموعة خمسة قطاعات عمل رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد – تشمل الحسابات الجارية للعملاء من الأفراد، وحسابات جارية لبعض الأعمال، وحسابات التوفير، والودائع، وبطاقات الائتمان والخصم، والرهون العقارية والقروض للعملاء من الأفراد.
- الخدمات المصرفية للشركات – تشمل المعاملات مع الهيئات الاعتبارية بما في ذلك الهيئات الحكومية ومؤسسات القطاع العام ومن ضمن خدماتها القروض والسلفيات والودائع ومعاملات التمويل التجاري للعملاء من الشركات والمؤسسات المالية.
- الخدمات المصرفية التجارية – تشمل معاملات القروض والسلفيات والودائع ومعاملات التمويل التجاري للشركات صغيرة ومتوسطة الحجم.
- الخزينة – تشمل أنشطة غرفة التداول وسوق المال ذي الصلة ومعاملات الصرف الأجنبي وأنشطة التحوط مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى من بينها مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي التي لا تشكل أي منها قطاعاً تشغيلياً منفصلاً.
- أعمال التأمين – تشمل جميع تعاملات التأمين للشركة التابعة للبنك شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

تشتمل القطاعات المذكورة أعلاه على المنتجات والخدمات المصرفية التقليدية والإسلامية لدى المجموعة. ولما كانت كافة عمليات القطاعات لدى المجموعة عمليات مالية تحقق معظم إيراداتها من الفوائد والرسوم والعمولات، فإن الإدارة تعتمد في المقام الأول على الإيرادات ونتائج القطاعات لتقييم أداء كل قطاع.

يتم عادةً تخصيص الأموال بين القطاعات، الأمر الذي يؤدي إلى وجود تحويلات لتكلفة التمويل يتم بينها ضمن الإيرادات فيما بين القطاعات. تستند الفائدة المحتسبة على هذه الأموال إلى سياسة المجموعة حول تسعير معاملات تحويل الأموال. لا توجد عناصر هامة أخرى ضمن الإيرادات أو المصاريف بين قطاعات الأعمال.

تستند تقارير إدارة المجموعة إلى قياس صافي الأرباح التي تتألف من صافي إيرادات الفوائد ومخصصات الانخفاض في قيمة القروض وصافي إيرادات الرسوم والعمولات والإيرادات الأخرى والمصاريف غير المتعلقة بالفائدة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٢٥ . القطاعات التشغيلية (تابع)

فيما يلي معلومات القطاعات المقدمة إلى الإدارة عن القطاعات التشغيلية للفترتين المنتهيتين في ٣١ مارس ٢٠٢١ و ٢٠٢٠:

المجموع	الحذف عند التوحيد	أعمال التأمين	المركز الرئيسي وتكاليف غير موزعة	الخزينة وأخرى	الخدمات المصرفية التجارية	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية للأفراد	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤٣٠,٤٢٦	٢٦٨	١,٩٠١	-	٣٢,٧٤٢	١٢٩,٢٤٨	٦٦,٧٤٢	١٩٩,٥٢٥	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير منققة)
								صافي إيرادات الفوائد
١٠١,٣٢٠	-	-	-	٣,٠٠٨	٤٦,٧٢٤	٣,٢٥٨	٤٨,٣٣٠	صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي
								بالصافي من التوزيعات على المودعين
-	-	-	١٠,٩٦٨	٨٨,٣١٤	(٢٠,٢٤٢)	(١٧,٠١١)	(٦٢,٠٢٩)	إيرادات تسعير معاملات التحويل
٥٣١,٧٤٦	٢٦٨	١,٩٠١	١٠,٩٦٨	١٢٤,٠٦٤	١٥٥,٧٣٠	٥٢,٩٨٩	١٨٥,٨٢٦	صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي
٢٦٩,١٦٥	(٢,٣٩٠)	٨,٥٦٨	٥٩	٤٤,٨٩١	٦١,٣٦٣	١٤,٥١٢	١٤٢,١٦٢	إيرادات غير مشتملة على الفوائد
٨٠٠,٩١١	(٢,١٢٢)	١٠,٤٦٩	١١,٠٢٧	١٦٨,٩٥٥	٢١٧,٠٩٣	٦٧,٥٠١	٣٢٧,٩٨٨	الإيرادات التشغيلية
(٢٩٨,٢٣٤)	٢,١٢٢	(١١,٢٦٧)	(٧٤,٧٠٠)	(٥,٢٣٠)	(٦١,٧٥٠)	(٩,٥٩٤)	(١٣٧,٨١٥)	مصاريف عمومية وإدارية باستثناء الاستهلاك والإطفاء
(٣١,٧٣٣)	-	(٧١٢)	(١٧,٦٩٩)	(٧١٠)	(١,٥٢٣)	(٥٢١)	(١٠,٥٦٨)	الاستهلاك والإطفاء
(٣٢٩,٩٦٧)	٢,١٢٢	(١١,٩٧٩)	(٩٢,٣٩٩)	(٥,٩٤٠)	(٦٣,٢٧٣)	(١٠,١١٥)	(١٤٨,٣٨٣)	مجموع المصاريف العمومية والإدارية
(٣٥٦,٩٩٧)	-	٤,٥٧٥	-	(٢,١٠١)	(٨٦,٧٦٩)	(٢٨,٠١٣)	(٢٤٤,٦٨٩)	مخصص خسائر الائتمان، بالصافي
١١٣,٩٤٧	-	٣,٠٦٥	(٨١,٣٧٢)	١٦٠,٩١٤	٦٧,٠٥١	٢٩,٣٧٣	(٦٥,٠٨٤)	صافي الربح / (الخسارة)
٥٣,٢٣١,٠١٨	(٢٨٩,٩٦٠)	٦٧١,٥٢٨	١,٢٨٨,١٥٢	١٣,٥٣٦,١٤٥	٧,٩٩٧,٦٠٢	١٣,٤٧٢,٨٢٣	١٦,٥٥٤,٧٢٨	موجودات القطاع
٥٣,٢٣١,٠١٨	(٢٨٩,٩٦٠)	٦٧١,٥٢٨	١,٢٨٨,١٥٢	١٣,٥٣٦,١٤٥	٧,٩٩٧,٦٠٢	١٣,٤٧٢,٨٢٣	١٦,٥٥٤,٧٢٨	مجموع الموجودات
٤٥,٢٧١,٢٧٣	(١٢٤,٥٩٥)	٤٦٥,٦٥٨	٧٧٢,٩٥٨	٧,١٣٦,٨٠٥	١٦,٣٠٣,٤٠١	٨,١١٨,٩٤٣	١٢,٥٩٨,١٠٣	مطلوبات القطاع
٤٥,٢٧١,٢٧٣	(١٢٤,٥٩٥)	٤٦٥,٦٥٨	٧٧٢,٩٥٨	٧,١٣٦,٨٠٥	١٦,٣٠٣,٤٠١	٨,١١٨,٩٤٣	١٢,٥٩٨,١٠٣	مجموع المطلوبات

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٢٥ . القطاعات التشغيلية (تابع)

المجموع	الحذف عند التوحيد	أعمال التأمين	المركز الرئيسي وتكاليف غير موزعة	الخزينة وأخرى	الخدمات المصرفية التجارية	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية للأفراد	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٥٨٥,٧٥٩	٨٠٨	٢,٢٦٩		٣١,٢٢٣	١٩٠,٤٦١	٨٢,٨٤٧	٢٧٨,١٥١	٣١ مارس ٢٠٢٠ (غير مدققة)
١١٠,٣٦٠	٣٧٣			(١٩٦)	٦٢,٤٣٢	(١٥,٦٧١)	٦٣,٤٢٢	صافي إيرادات الفوائد
-	-	-	٤١,٣٠٨	٥٩,٧١٦	(١٣,٦٤٨)	(١٢,٧٨٦)	(٧٤,٥٩٠)	صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي
٦٩٦,١١٩	١,١٨١	٢,٢٦٩	٤١,٣٠٨	٩٠,٧٤٣	٢٣٩,٢٤٥	٥٤,٣٩٠	٢٦٦,٩٨٣	صافي إيرادات التسعير معاملات التحويل
٣٠٥,٠٤٠	(٣,٦٢١)	١٥,٢٠٦	٤٣	٦٩,٢٦٩	٦٨,٥٢٨	١٠,١٧٢	١٤٥,٤٤٣	صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي
١,٠٠١,١٥٩	(٢,٤٤٠)	١٧,٤٧٥	٤١,٣٥١	١٦٠,٠١٢	٣٠٧,٧٧٣	٦٤,٥٦٢	٤١٢,٤٢٦	صافي إيرادات غير مشتملة على الفوائد
(٣٣٨,٩٠٧)	٢,٤٤٠	(١٢,٠٦٤)	(٧٣,٣٩٢)	(٦,٠٥٨)	(٦٩,٩٥٥)	(١١,٦٠٠)	(١٦٨,٢٧٨)	إيرادات التشغيلية
(٢٨,٣٥٤)		(٩٠٦)	(١٧,٠٠٨)	(١٩٥)	(٤٠٣)	(٤٥٧)	(٩,٣٨٥)	مصاريف عمومية وإدارية باستثناء الاستهلاك والإطفاء
(٣٦٧,٢٦١)	٢,٤٤٠	(١٢,٩٧٠)	(٩٠,٤٠٠)	(٦,٢٥٣)	(٧٠,٣٥٨)	(١٢,٠٥٧)	(١٧٧,٦٦٣)	مصاريف عمومية وإدارية
(٤٨٠,٤٠٠)	-	(٢,٥٨٢)	-	(١,٣٢٦)	(١٩٤,١٥٧)	(٢٣,٥٥٩)	(٢٥٨,٧٧٦)	مخصص خسائر الائتمان، بالصافي
١٥٣,٤٩٨	-	١,٩٢٣	(٤٩,٠٤٩)	١٥٢,٤٣٣	٤٣,٢٥٨	٢٨,٩٤٦	(٢٤,٠١٣)	صافي الربح / (الخسارة)
٥٢,٧٧٢,٦٠٨	(٢٥٢,٧٠٢)	٦٩١,٣٠٣	١,٣٨٣,٩٣٢	١٤,٢٥٤,١١٠	٨,٠٣٩,٤٨٤	١٢,٣٥٦,٧٩٨	١٦,٢٩٩,٦٨٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٥٢,٧٧٢,٦٠٨	(٢٥٢,٧٠٢)	٦٩١,٣٠٣	١,٣٨٣,٩٣٢	١٤,٢٥٤,١١٠	٨,٠٣٩,٤٨٤	١٢,٣٥٦,٧٩٨	١٦,٢٩٩,٦٨٣	موجودات القطاع
٤٤,٩٢٧,٦٥٠	(٨٧,٣٣٧)	٤٨٨,٢٢٧	٧٤٨,٢٠٧	٦,١٢٣,٤٠٠	١٥,٤٦٧,٦٨٢	٩,١٦٣,٧٦٨	١٣,٠٢٣,٧٠٣	مجموع الموجودات
٤٤,٩٢٧,٦٥٠	(٨٧,٣٣٧)	٤٨٨,٢٢٧	٧٤٨,٢٠٧	٦,١٢٣,٤٠٠	١٥,٤٦٧,٦٨٢	٩,١٦٣,٧٦٨	١٣,٠٢٣,٧٠٣	مطلوبات القطاع
								مجموع المطلوبات

تم إعادة تصنيف الأرقام المقارنة لفترة ٣١ مارس ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ بين القطاعات التشغيلية بسبب الحركة في الحسابات بين القطاعات.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٢٦. الأطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من الإدارة العليا والشركات التي يسيطر عليها المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة فضلاً عن الشركات التي يمارسون عليها تأثيراً فعالاً. أبرمت المجموعة خلال الفترة معاملات مع الأطراف ذات العلاقة في سياق العمل الاعتيادي. فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات:

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	
		معاملات خلال الفترة
		إيرادات الفوائد
٣,٤٢٨	١,٥٩٢	مصاريف الفوائد
٨,٣٩٤	٣,٧٢٦	إيرادات العمولات
١١٦	٤٦	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة وبدل حضور الجلسات
١٧,٨١٣	٩,١٦٣	ومصاريف أخرى
		الأرصدة
		القرروض والسلفيات:
		- مساهمون وشركاتهم ذات العلاقة
٣٠٠,٩٩٩	٣٣٦,٠٤٠	- أعضاء مجلس الإدارة وشركتهم ذات العلاقة
٣٥,٩٦١	٤٢,٦٧٦	- كبار موظفي الإدارة
٣,٠٠١	٣,٨٣٧	
٣٣٩,٩٦١	٣٨٢,٥٥٣	
		الودائع
		- مساهمون وشركاتهم ذات العلاقة
٢,١٠٧,٨٦٤	٢,٠٢٠,٩١٧	- أعضاء مجلس الإدارة وشركتهم ذات العلاقة
١٠,٣٢٧	٨,٧٤٧	- كبار موظفي الإدارة
١٨,٥٠٣	٢٠,٩٢٦	
٢,١٣٦,٦٩٤	٢,٠٥٠,٥٩٠	
		التزامات ومطلوبات محتملة غير قابلة للإنهاء
		وعقود آجلة
		- مساهمون وشركاتهم ذات العلاقة
١٦٦,١٦١	١٦٥,٣٩٦	- أعضاء مجلس الإدارة وشركتهم ذات العلاقة
٤٠	٤٠	
١٦٦,٢٠١	١٦٥,٤٣٦	

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٢٦ . الأطراف ذات العلاقة (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
١١,١٥٠	٦,٨٣٧	نعم التأمين المدينة مبالغ مستحقة من حملة الوثائق
٥٩	١٧٦	نعم التأمين الدائنة مبالغ مستحقة لحملة الوثائق

٢٧ . كفاية رأس المال

هيكل رأس المال وكفاية رأس المال وفقاً لمقررات بازل ٣ كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

إن البنك ملزم بالإفصاح عن مصادر رأس المال والموجودات المرجحة بالمخاطر بموجب إطار بازل ٣ من يناير ٢٠٢٠. فيما يلي هيكل رأس المال وكفاية رأس المال بموجب متطلبات بازل ٣ كما في ٣١ مارس ٢٠٢١ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) (بعد تطبيق المرشح الاحترازي) ألف درهم	
١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥	الشئ الأول من رأس المال
٤,١٧٢,٥٧١	٤,١٧٠,٨٧٦	رأس المال العادي
١,٥٨٣,٦٦٤	٢,٠٨١,٣٣٣	احتياطات قانونية وأخرى
٤٩٧,٦٦٩	١١٠,٨٨٢	أرباح محتجزة
(٢٥١,٤٣٧)	(٢٥١,٤٣٧)	أرباح السنة الحالية
٧,٦٧٨,٧١٢	٧,٧٨٧,٨٩٩	توزيعات أرباح لعام ٢٠٢٠
٤٩٢,١٨٠	٥١٣,١٧٥	الشئ الأول من قاعدة رأس المال
٨,١٧٠,٨٩٢	٨,٣٠١,٠٧٤	الشئ الثاني من قاعدة رأس المال
		مجموع قاعدة رأس المال
		الموجودات المرجحة بالمخاطر
٣٩,٣٧٤,٤٣١	٤١,٠٥٣,٩٩٥	مخاطر الائتمان
١,١٥٣,٨٣١	١,٥٤٦,٣٩٧	مخاطر السوق
٣,٣٤١,٥٥٢	٣,٣٤١,٥٥٢	مخاطر التشغيل
٤٣,٨٦٩,٨١٤	٤٥,٩٤١,٩٤٤	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%١٧,٥٠	%١٦,٩٥	نسبة كفاية رأس المال للشئ الأول من رأس المال
%١,١٣	%١,١٢	نسبة كفاية رأس المال للشئ الثاني من رأس المال
%١٨,٦٣	%١٨,٠٧	مجموع نسبة كفاية رأس المال

وفقاً لأحكام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بشأن بازل ٣، يبلغ الحد الأدنى المطلوب لرأس المال بما في ذلك مصد حماية رأس المال ١٣,٠٪ لعام ٢٠٢١. ومع ذلك، وفقاً لأحكام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي المؤرخة في ١٢ نوفمبر ٢٠٢٠، يُسمح للبنوك بالاستفادة من مصد حماية رأس المال بحد أقصى ٦٠٪ دون أي عواقب رقابية حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. بالإضافة إلى ذلك، تحدد أحكام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي المؤرخة في ٢٢ أبريل ٢٠٢٠ "المرشح الاحترازي" الذي يسمح للبنوك وشركات التمويل بإعادة الزيادات في مخصصات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ إلى رأس المال التنظيمي على مدى فترة انتقالية تبلغ ٥ سنوات، على أساس تناسبي.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٢٨ . القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن من خلاله مبادلة أصل أو تسوية التزام بين أطراف مطلعة وبكامل إرادتهم الحرة في معاملة تتم على أساس تجاري بحت. وبالتالي، يمكن أن تنشأ فروق بين القيم الدفترية وتقديرات القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية. يستند تعريف القيمة العادلة على فرضية استمرار المجموعة كمنشأة عاملة دون أي نية أو التزام بتقليص نطاق أعمالها بشكل جوهري أو الدخول في معاملة بشروط غير ملائمة. في ٣١ مارس ٢٠٢١، كانت القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة تقارب قيمها العادلة، باستثناء الموجودات والمطلوبات المالية المذكورة أدناه:

القيمة الدفترية		القيمة العادلة		
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣١ مارس ٢٠٢١	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣١ مارس ٢٠٢١	
(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
				لموجودات
				قروض وسلفيات
٣٠,٠٤١,٤٧٠	٣٠,٥١٧,٧٢٢	٣٠,٢٨٠,١٤٥	٣٠,٩٠٢,٢٤٠	استثمارات في أوراق مالية مقيسة بالقيمة العادلة
٣,٦٣٣,٢٩٨	٤,٤٦٤,٠٩٩	٣,٦٣٣,٢٩٨	٤,٤٦٤,٠٩٩	استثمارات في أوراق مالية مقيسة بالتكلفة المضافة
٤,٣٠١,٦٦٤	٤,١٣٣,٨٩٠	٤,٤٥٦,٦٥٧	٤,٢٦٧,٥٤٣	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٥,٤٧٠,٢٨٥	٣,٨٠٦,٧٦٦	٥,٤٧٠,٣٤١	٣,٨٠٦,٩١٤	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
٦,٥٦٢,٣٩١	٧,٩٢٥,١٤٥	٦,٥١٩,١٠٧	٧,٩٠٣,٥٠٦	مجموع الموجودات المالية
٥٠,٠٠٩,١٠٨	٥٠,٨٤٧,٦٢٢	٥٠,٣٥٩,٥٤٨	٥١,٣٤٤,٣٠٢	المطلوبات
				مبالغ مستحقة إلى بنوك أخرى
٢,٠٦٧,٧٦٢	٣,١٨٤,١٢٢	٢,٠٨٢,٥٠٩	٣,١٨٩,٨٤١	ودائع من العملاء
٣٦,٩٤٤,٣٢٤	٣٦,٤٧٩,٣٦٠	٣٦,٩٦٨,١١٨	٣٦,٤٩٧,٢٥٩	سندات دين مصدرة وقروض أخرى
٣,٦١٢,٢٦٦	٣,٦١٠,٠٥٨	٣,٦٤٩,١١٥	٣,٦٤٩,٣٦٦	مجموع المطلوبات المالية
٤٢,٦٢٤,٣٥٢	٤٣,٢٧٣,٥٤٠	٤٢,٦٩٩,٧٤٢	٤٣,٣٣٦,٤٦٦	

٢٩ . التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

يتم تصنيف أساليب قياس القيمة العادلة إلى مستويات مختلفة ضمن تسلسل للقيمة العادلة على أساس معطيات أساليب التقييم المستخدمة، وهذه المستويات المختلفة مبينة أدناه:
الأسعار المدرجة في السوق – المستوى الأول

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى الأول إذا كانت قيمها جديرة بالملاحظة في سوق نشطة. يتم تقييم هذه الأدوات بالرجوع إلى الأسعار المدرجة غير المعدلة للموجودات أو المطلوبات المماثلة في الأسواق النشطة التي تتوفر فيها الأسعار المدرجة بشكل مباشر وتكون مستخدمة في معاملات فعلية ومنتظمة الظهور في السوق.

أساليب التقييم باستخدام المعطيات الجديرة بالملاحظة – المستوى الثاني

لقد تم تقييم الأدوات المالية المصنفة ضمن المستوى الثاني باستخدام النماذج التي تكون معطياتها الأساسية جديرة بالملاحظة في سوق نشطة. إن أسلوب التقييم المستند إلى المعطيات الجديرة بالملاحظة يشمل أدوات مالية مثل عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة المقيمة باستخدام أساليب التسعير القياسية في السوق.

أساليب التقييم باستخدام المعطيات الهامة غير الجديرة بالملاحظة – المستوى الثالث

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى الثالث إذا تضمن التقييم معطيات هامة لا تستند إلى بيانات جديرة بالملاحظة في السوق (معطيات غير جديرة بالملاحظة). تعتبر المعطيات جديرة بالملاحظة إذا كان من الممكن ملاحظتها مباشرة من خلال المعاملات التي تتم في سوق نشطة.

وعلى وجه العموم، يتم تحديد مستويات المعطيات غير الجديرة بالملاحظة استناداً إلى المعطيات الجديرة بالملاحظة المشابهة لها من حيث طبيعتها أو استناداً إلى الملاحظات التاريخية أو الأساليب التحليلية الأخرى. يتطلب هذا التسلسل استخدام بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها عند توفرها، وكلما أمكن تأخذ المجموعة بعين الاعتبار أسعار السوق ذات الصلة والجديرة بالملاحظة عند تنفيذ عمليات التقييم. يحلل الجدول التالي أساليب قياس القيمة العادلة المتكررة للموجودات والمطلوبات.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٢٩. التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تابع)

المعطيات الهامة غير الجديرة بالملاحظة المستوى الثالث ألف درهم	المعطيات الجديرة بالملاحظة المستوى الثاني ألف درهم	أسعار السوق المدرجة المستوى الأول ألف درهم	المجموع ألف درهم
٣,٩٢٢,١٨٤	٢٠٨,٢١٨	١٦٤,٤٩٨	٣,٥٤٩,٤٦٨
٣٥٥,٥٨٦	٢,٦١٢	-	٣٥٢,٩٧٤
٢٨,٩٧٧	-	٢٨,٩٧٧	-
٣٢٦,٦٧٥	-	٣٢٦,٦٧٥	-
١٧٠,٨٠٧	٤٤,٢١٦	-	١٢٦,٥٩١
١٥,٥٢٢	-	-	١٥,٥٢٢
٤,٢٦٧,٥٤٣	٢٤١,٤٧٨	-	٤,٠٢٦,٠٦٥
٩,٠٨٧,٢٩٤	٤٩٦,٥٢٤	٥٢٠,١٥٠	٨,٠٧٠,٦٢٠
١٧,٩٢٦	-	١٧,٩٢٦	-
٤٢٧,٢٦٨	-	٤٢٧,٢٦٨	-
٤٤٥,١٩٤	-	٤٤٥,١٩٤	-

٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة)

الموجودات بالقيمة العادلة

(من خلال الدخل الشامل الأخر)

استثمارات في أوراق مالية - دين

استثمارات في أوراق مالية - أسهم

عقود صرف العملات الأجنبية

أدوات مالية مشتقة

(من خلال الربح أو الخسارة)

استثمارات في صناديق استثمار السوق

استثمارات - سندات الدين

(محتفظ بها بالتكلفة المطفأة)

استثمارات في أوراق مالية - دين

المطلوبات بالقيمة العادلة

عقود صرف العملات الأجنبية

أدوات مالية مشتقة

المعطيات الهامة غير الجديرة بالملاحظة المستوى الثالث ألف درهم	المعطيات الجديرة بالملاحظة المستوى الثاني ألف درهم	أسعار السوق المدرجة المستوى الأول ألف درهم	المجموع ألف درهم
٣,١٩١,٦٦٥	١٥٩,٦٣٢	٢٧٢,٦٦٢	٢,٧٥٩,٣٧١
٢٧٠,٥٠٨	٢,٦١٢	-	٢٦٧,٨٩٦
٦٤,٥٦٠	-	٦٤,٥٦٠	-
٤٩٩,٨٥٨	-	٤٩٩,٨٥٨	-
١٦٧,٥٨١	٤٢,٤٨١	-	١٢٥,١٠٠
٣,٥٤٤	-	-	٣,٥٤٤
٤,٤٥٦,٦٥٧	٢٥٧,٠٦٤	-	٤,١٩٩,٥٩٣
٨,٦٥٤,٣٧٣	٤٦١,٧٨٩	٨٣٧,٠٨٠	٧,٣٥٥,٥٠٤
٥٣,٢٦٣	-	٥٣,٢٦٣	-
٥٨٣,٦٩٨	-	٥٨٣,٦٩٨	-
٦٣٦,٩٦١	-	٦٣٦,٩٦١	-

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

الموجودات بالقيمة العادلة

(من خلال الدخل الشامل الأخر)

استثمارات في أوراق مالية - دين

استثمارات في أوراق مالية - أسهم

عقود صرف العملات الأجنبية

أدوات مالية مشتقة

(من خلال الربح أو الخسارة)

استثمارات في صناديق استثمار السوق

استثمارات - سندات الدين

(محتفظ بها بالتكلفة المطفأة)

استثمارات في أوراق مالية - دين

المطلوبات بالقيمة العادلة

عقود صرف العملات الأجنبية

أدوات مالية مشتقة

لم تكن هناك أي تحويلات بين المستوى الأول أو المستوى الثاني إلى المستوى الثالث خلال الفترة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣٠. الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

يتعين على الإدارة، عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة كما هو مبين في الإيضاح رقم ٣، وضع أحكام وتقديرات وافتراضات حول القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات التي لا تكون متوفرة بوضوح من مصادر أخرى. تستند التقديرات وما يرتبط بها من افتراضات على التجربة السابقة والعوامل الأخرى ذات الصلة. وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات وما يتعلق بها من افتراضات على أساس مستمر. يتم تسجيل التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم خلالها تعديل التقديرات إذا كان هذا التعديل لا يمس إلتك الفترة، أو خلال فترة التعديل والفترات المستقبلية إذا كان لهذا التعديل أثر على الفترات الحالية والمستقبلية.

٣١. موجودات حق الاستخدام

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
١٧٦,٩٣٩	١١٧,٨٧٢	الرصيد في بداية الفترة
٩٠٩	-	إضافات خلال الفترة
(٢٢,٥٤١)	١٤,١٦٢	الزيادة / (النقص) بسبب التغييرات في التزامات الإيجار وفترة العقد
(٣٧,٤٣٥)	(٧,٣٧٨)	استهلاك الفترة
١١٧,٨٧٢	١٢٤,٦٥٦	الرصيد في نهاية الفترة

٣٢. مطلوبات الإيجار

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة) ألف درهم	
١٥١,٧١٠	١٠٢,٣٤٨	الرصيد في بداية الفترة
٩٠٩	-	إضافات خلال الفترة
(٢٤,٢٣٠)	١٣,٣٢٣	الزيادة / (النقص) بسبب التغييرات في مبلغ عقد الإيجار وفترة العقد
(٣,٩٣٦)	(٥٧٢)	أرباح من امتيازات الإيجار بسبب الجائحة
٥,٣٧٤	١,٠٢٧	تكلفة الفائدة على مطلوبات الإيجار للفترة
(٢٧,٤٧٩)	(٥,٧٩١)	ناقصا: المدفوعات خلال الفترة
١٠٢,٣٤٨	١١٠,٣٣٥	الرصيد في نهاية الفترة

٣٣. موسمية النتائج

تم تسجيل إيرادات من توزيعات أرباح بقيمة ٩,١ مليون درهم (٣١ مارس ٢٠٢٠: ٩,١ مليون درهم) ذات طبيعة موسمية في المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة.

٣٤. إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي

إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي

من المتوقع أن تكون التبعات الاقتصادية لأزمة كوفيد-١٩ كبيرة حيث تواصل تطورها السريع في الوقت الحالي. قدمت الجهات التنظيمية والحكومات في جميع أنحاء العالم تدابير مالية واقتصادية تحفيزية لتخفيف أثر هذه التبعات. في سنة ٢٠٢٠، اتخذ مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي إجراءات وحوافز متعددة بقيمة إجمالية تصل إلى ٢٥٦ مليار درهم لمساعدة البنوك على دعم القطاعات الاقتصادية والأفراد الذين تأثروا بهذه الأزمة في الإمارات العربية المتحدة.

أثر فيروس كوفيد-١٩ على قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

يتطلب إطار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على الظروف الاقتصادية الحالية والمتوقعة. ومن أجل تقييم الخسائر الائتمانية المتوقعة في ظل الظروف الاقتصادية المتوقعة، يستخدم البنك عدة سيناريوهات اقتصادية بدرجات متفاوتة الشدة وبأوزان مناسبة للتأكد من أن تقديرات الخسائر الائتمانية المتوقعة تمثل مجموعة من النتائج الاقتصادية المحتملة. لدى البنك حوكمة متينة لضمان ملاءمة إطار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ وتقديرات الخسائر الائتمانية المتوقعة الناتجة في جميع الأوقات. وعلى وجه التحديد، تشرف لجنة توجيهية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ على جميع جوانب إطار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ بالمشاركة مع رئيس المخاطر والمدير المالي وأعضاء آخرين من قسم المخاطر وقسم المالية. ومن خلال هذه اللجنة، يقوم البنك بمراجعة مدى ملاءمة المعطيات والمنهجية للخسائر الائتمانية المتوقعة بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، وفعالية وموثوقية إعداد التقارير وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، والمسائل الأخرى ذات الصلة فيما يتعلق بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ على أساس مستمر.

قام البنك بمراجعة التأثير المحتمل لتفشي كوفيد-١٩ على معطيات وافترضايات قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في ضوء المعلومات المتاحة. وعموماً، فإن وضع كوفيد-١٩ غير مستقر ويتطور بسرعة في هذه المرحلة، مما يجعل من الصعب إدراج التأثيرات في تقديرات الخسائر الائتمانية المتوقعة بشكل موثوق. من المتوقع أن يكون لتطوير اللقاح وإطلاق برامج التطعيم في جميع المناطق الجغرافية بعض التأثير المخفف. وعلى الرغم من ذلك، فمن الواضح أن تفشي الفيروس لا يزال له تأثير على بيئة الاقتصاد الكلي، مما يؤثر على محفظة البنك وأدائه. تحدد المجموعة، بناءً على التحليل التاريخي، المتغيرات الاقتصادية الرئيسية التي تؤثر على مخاطر الائتمان لمحافظها المختلفة وتستخدم توقعات الاقتصاد الكلي لهذه المتغيرات لتقدير احتمالية التعثر. وتستعين المجموعة بخبراء يستخدمون المعلومات الخارجية والداخلية لوضع ٣ سيناريوهات "سيناريو أساسي وسيناريو تصاعدي وسيناريو تنازلي"، وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩. وفقاً لإيضاح التوجيه المشترك الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وسلطة دبي للخدمات المالية وسلطة تنظيم الخدمات المالية، استخدمت المجموعة توقعات الاقتصاد الكلي المحدثة للخسائر الائتمانية المتوقعة في الربع الرابع لسنة ٢٠٢٠، والتي تتضمن تأثير كوفيد-١٩ على أرقام الخسائر الائتمانية المتوقعة للبنك، وبالتالي توقفت الزيادة في احتمالية السيناريو المتشائم من الربع الرابع لسنة ٢٠٢٠. يقوم البنك حالياً باستخدام الأوزان التالية: (٣٠/٣٠/٤٠) للسيناريو الأساسي والسيناريو التصاعدي والسيناريو التنازلي في النموذج الخاص به بما يتوافق مع ورد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. يبلغ التأثير بزيادة بنسبة ١٠٪ في السيناريو العكسي مع انخفاض مقابل بنسبة ١٠٪ في السيناريو التصاعدي، ما قيمته ٦٤,٢ مليون درهم كما في الربع الأول لسنة ٢٠٢١.

بالإضافة إلى ذلك، تواصل المجموعة مراجعة مدى ملاءمة مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة في ضوء التغيرات في ملف المخاطر وكذلك في حال أي زيادة فعلية أو متوقعة في مخاطر الائتمان. يتضمن هذا التقييم مراجعة تفصيلية للتأثيرات المحتملة لكوفيد-١٩ على كل عميل بالإضافة إلى مراجعة التأثيرات على قطاعات متعددة.

٣٤. إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

وفقاً لمتطلبات التوجيهات المشتركة، بدأ البنك بتصنيف العملاء الذين يحصلون على تأجيل للدفعات إلى مجموعتين (المجموعة ١ والمجموعة ٢) استناداً إلى مدى التأثير المتوقع لهذا الوباء على كل عميل. يصنف في المجموعة ١ العملاء المتأثرون بشكل طفيف وفي المجموعة ٢ المقترضون الذين تراجعت محفظة الائتمان الخاصة بهم بشكل جوهري.

يتم اتخاذ قرارات التصنيف استناداً إلى المنتج أو المحفظة، على سبيل المثال؛ بالنسبة للمحفظة غير المخصصة للأفراد (عملاء الخدمات المصرفية للشركات والخدمات المصرفية التجارية)، يتم إجراء عملية التصنيف من خلال تقييم كل حالة على حدة للمقترض والأعمال الأساسية بما في ذلك تأثير العوامل الخارجية على الأعمال الأساسية (التدفقات النقدية، ومعدل الدوران، وقدرة السداد، وما إلى ذلك) للمقترض واستناداً إلى مجموعة من المعايير المعينة الأخرى (مثل فقدان الوظيفة، وتخفيض الراتب، ومستوى عمليات الأعمال سواء كان السبب في ذلك طبيعي أم لا)، بالنسبة لمحافظ الأفراد والشركات الصغيرة والمتوسطة. وقرارات التصنيف هذه متكررة ويتم مراجعتها على أساس مستمر وقد تتغير بناءً على المواقف الخارجية المتطورة. ووضع البنك إطاراً داخلياً للحوكمة حول تقييم التصنيف. ومع استئناف الأنشطة الاقتصادية، يشهد البنك انخفاضاً في محفظة تأجيلات السداد.

يراقب البنك باستمرار الوضع الحالي غير المسبوق ويعمل أيضاً بشكل وثيق مع عملائه ويقوم بتقديم الدعم المطلوب في هذه الأوقات غير المستقرة والمتطورة، كما قام بإعادة تقييم المحفظة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. وشمل ذلك تقييم ما إذا كانت محفظة المؤسسات المالية والاستثمارية قد شهدت زيادة جوهرياً في مخاطر الائتمان.

يوصل البنك العمل مع مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والسلطات التنظيمية الأخرى في البلدان التي يعمل فيها لتحسين وتفعيل خطط الإعفاء التي يتم الإعلان عنها لمساعدة العملاء المتأثرين بفيروس كوفيد-١٩. ويشمل ذلك خطة الدعم الاقتصادي الموجهة التي تم الإعلان عنها في الإمارات العربية المتحدة في مارس ٢٠٢٠ وتم تحديثها لاحقاً بتاريخ ٦ أبريل ٢٠٢٠ و ٦ أغسطس ٢٠٢٠. قام أكثر من اثنين وعشرين ألف عميل من عملاء البنك في قطاعات الأفراد والشركات الصغيرة والمتوسطة والمؤسسات بالاشتراك في هذه الخطط كما في ٣١ مارس ٢٠٢١.

إدارة السيولة

واصل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي دعم القطاع المصرفي من خلال توسيع نطاق خطة الدعم الاقتصادي الموجهة، مما يسمح للبنوك الإماراتية بالحصول على تمويل بتكلفة صفرية من المصرف المركزي وتمير المنافع من خلال السماح بتمويل جديد، وتأجيل المبالغ الأصلية و/أو الفائدة لعملائها. وقد خفف هذا من سيناريو السيولة للصناعة ككل ووفر للقطاع حماية مناسبة، كما عمل البنك على ضمان حصول عملائه على الدعم المناسب.

يوصل البنك توخي الحذر والاستعداد الجيد لأي سيناريوهات سيولة غير متوقعة.

تخطيط استمرارية الأعمال

تستمر اللجنة الإدارية بالبنك المكونة من رؤساء جميع الإدارات في مراقبة الوضع عن كثب واتخاذ الإجراءات المناسبة بما يتماشى مع توجيهات الهيئة الوطنية لإدارة الأزمات والكوارث والطوارئ لضمان سلامة وأمن موظفي البنك وخدمة غير منقطعة لعملائنا. بدأت الإدارة العليا وحوالي ٦٠٪ من الموظفين العمل من المكتب وتم تقسيم الفرق العاملة من المكتب في مواقع مختلفة. يتم الالتزام بجميع البروتوكولات المطلوبة من قبل دائرة الصحة، أي ارتداء الأقنعة من قبل الموظفين عند تواجدهم في مباني البنك والحفاظ على المسافة الاجتماعية بين محطات العمل. كما وُضعت خطط لاستمرارية الأعمال للقطاعات المعنية وتم اختبارها.

وتتم حماية الوصول عن بعد إلى محطات العمل باستخدام سطح المكتب الافتراضي واتصال الشبكة الخاصة الافتراضية. يفرض الاتصال مصادقة ثنائية العامل باستخدام الرموز المميزة. وتم طرح مبادرات محددة للتوعية بأمن الإنترنت لكل من الموظفين والعملاء. تتم مراقبة جميع قدرات العمل عن بعد التي تمت إتاحتها للموظفين ويتم اعتراض جميع التهديدات والرد عليها من قبل مركز عمليات أمنية يعمل على مدار الساعة.

يقوم البنك بمراقبة التطورات المحلية التي من الممكن أن يكون لها أثر على عملياتنا. ويواصل البنك الترويج لاستخدام القنوات الرقمية مما أدى إلى تقليل الإقبال على الفروع. تعمل جميع الفروع بكامل طاقتها ويتم تقديم الخدمات للعملاء. تتم إدارة التباعد الاجتماعي وقوائم الانتظار وفقاً لإرشادات السلطة المحلية. لقد اتخذ البنك إجراءات لمراقبة مستويات الخدمة ويواصل البنك تلبية توقعات عملائنا ودعمهم بشكل فعال خلال هذه الأوقات.

تقوم إدارة البنك بتشجيع الموظفين للحصول على التطعيم وذلك لدعم حملة التطعيم التي تقوم بها حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة. كما أن الموارد البشرية بصدد تنظيم مخيم تطعيم في مقر البنك بدعم من دائرة الصحة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣٤. إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

إجمالي القروض والسلفيات للعملاء بحسب المنتج و/أو القطاع

مجموع الخسائر الائتمانية المتوقعة على القروض والسلفيات (غير مدققة)	عدد العملاء المؤجلين	%	إجمالي القروض والسلفيات (غير مدققة)		
			التأجيلات بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة/دون خطة الدعم الاقتصادي الموجهة (التعرض)	المبلغ المؤجل	إجمالي القروض
ألف درهم			ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٥٦١,٠٨١	٥٧٣	٪٢,٣	١٤٢,٤٣٠	٣,١٨٨	٦,١٦٧,٣٧٤
١٦١,٩٦٩	-	٪٠,٠	-	-	٥,٦٤٣,٦٧٦
٢٩٢,٠٤٩	-	٪٠,٠	-	-	٢,١٢٥,٤٥٨
١٣,٨٥٦	٤	٪٠,٣	١,٤٢٣	٦٢	٤٨٧,٠٢٤
٩,٩٠٣					٢,٧٥٢,٤١٠
١,٠٣٨,٨٥٨	٥٧٧	٪٠,٨	١٤٣,٨٥٣	٣,٢٥٠	١٧,١٧٥,٩٤٢
					قروض مصرفية للأفراد:
					قروض شخصية
					قروض الرهن
					بطاقات ائتمان
					قروض سيارات
					قروض أخرى للأفراد
					مجموع القروض المصرفية للأفراد
					قروض مصرفية تجارية:
					قروض راك التجارية
					قروض مصرفية تجارية أخرى
					مجموع القروض المصرفية التجارية
					قروض مصرفية للشركات
					مجموع القروض والسلفيات
٢,٢١٤,٥٨٠	٥٩٦	٪١,٨	٥٧٥,٢٣٥	٩,٩٢٩	٣٢,٧٣٢,٣٠٢

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)
إجمالي القروض والسلفيات للعملاء بحسب المنتج و/أو القطاع/المجموعة

التأجيلات بموجب خطة الدعم الاقتصادي الموجهة / دون
خطة الدعم الاقتصادي الموجهة
مجموعة ٢

مجموعة ١

الخسائر الائتمانية المتوقعة	إجمالي القروض	الخسائر الائتمانية المتوقعة	إجمالي القروض	الخسائر الائتمانية المتوقعة	إجمالي القروض
ألف درهم	عدد العملاء	ألف درهم	عدد العملاء	ألف درهم	عدد العملاء
٢٢,٥٦٣	١٥٩	٤٢,٠٨٥	٣,٤٧٢	٤١٤	١٠٠,٣٤٦
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
٢٧٣	٢	١,٢٩٩	١	٢	١٢٤
٢٢,٨٣٦	١٦١	٤٣,٣٨٤	٣,٤٧٣	٤١٦	١٠٠,٤٧٠
٥,٠٢٤	٨	٩,٢٠١	١٥٣	٤	٢,٥٩٢
١٧٨	٣	٦,٣٢٧	١٢	١	٥,٥٠١
٥,٢٠٢	١١	١٥,٥٢٨	١٦٥	٥	٨,٠٩٣
١,٦٧٩	١	١٧,١٥٧	٥٩٢	٢	٣٩٠,٦٠٤
٢٩,٧١٧	١٧٣	٧٦,٠٦٩	٤,٢٣٠	٤٢٣	٤٩٩,١٦٧

كما في ٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة)

قروض مصرفية للأفراد:

قروض شخصية

قروض الرهن

بطاقات ائتمان

قروض سيارات

قروض أخرى للأفراد

مجموع القروض المصرفية للأفراد

قروض مصرفية تجارية:

قروض راك التجارية

قروض مصرفية تجارية أخرى

مجموع القروض المصرفية التجارية

قروض مصرفية للشركات

مجموع القروض والسلفيات

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

التغير في إجمالي القيمة الدفترية والخسائر الائتمانية المتوقعة

الخسائر الائتمانية المتوقعة
على القروض والسلفيات
(غير مدققة)

نسبة التغير	إجمالي القيمة الدفترية		نسبة التغير	إجمالي القيمة الدفترية	
	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣١ مارس ٢٠٢١		٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣١ مارس ٢٠٢١
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
	مدققة	غير مدققة	مدققة	غير مدققة	
	٤٩٤,٨٠١	٥٦١,٠٨١	٦,٢٥٩,٤٥٣	٦,١٦٧,٣٧٤	قروض مصرفية للأفراد:
١٣,٤%	١٣٣,٨٩٦	١٦١,٩٦٩	٥,٥٩٦,٧٤٢	٥,٦٤٣,٦٧٦	قروض شخصية
٢١,٠%	٣٤٠,٠٤٥	٢٩٢,٠٤٩	٢,٢٠٣,٧٢٨	٢,١٢٥,٤٥٨	قروض الرهن
١٤,١%	١٦,٨٦٨	١٣,٨٥٦	٥٣٨,٠٨٠	٤٨٧,٠٢٤	بطاقات ائتمان
١٧,٩%	١١,٠٢٠	٩,٩٠٣	٢,١٢٤,٩٥٦	٢,٧٥٢,٤١٠	قروض سيارات
١٠,١%	٩٩٦,٦٣٠	١,٠٣٨,٨٥٨	١٦,٧٢٢,٩٥٩	١٧,١٧٥,٩٤٢	قروض أخرى للأفراد
٤,٢%			٢,٧		مجموع القروض المصرفية للأفراد
	٥٧٤,٥٥٤	٥٧٢,١١٢	٣,٤٤٣,٠٦٩	٣,٢٧٧,١٢٨	قروض مصرفية تجارية:
٠,٤%	٣٦٨,٠٦٧	٣٦٥,٥٣٦	٤,٨٧٢,٤٦١	٥,٠٠٢,٩٦٠	قروض راک التجارية
٠,٧%	٩٤٢,٦٢١	٩٣٧,٦٤٨	٨,٣١٥,٥٣٠	٨,٢٨٠,٠٨٨	قروض مصرفية تجارية أخرى
٠,٥%			٠,٤%		مجموع القروض المصرفية التجارية
	٢٢٠,١٩١	٢٣٨,٠٧٤	٧,١٦٢,٤٢٣	٧,٢٧٦,٢٧٢	قروض مصرفية للشركات:
٨,١%			١,٦%		مجموع القروض المصرفية للشركات
	٢,١٥٩,٤٤٢	٢,٢١٤,٥٨٠	٣٢,٢٠٠,٩١٢	٣٢,٧٣٢,٣٠٢	مجموع القروض والسلفيات
٢,٦%			١,٧%		

خلال الربع الأول لسنة ٢٠٢١، خضعت المحفظة غير المخصصة للأفراد إلى عملية إعادة تقسيم انخفضت بموجبها محفظة الخدمات المصرفية للشركات بسبب إعادة تقسيم بعض عملاء الخدمات المصرفية التجارية إلى قطاع الخدمات المصرفية التجارية. ونظراً لإعادة التقسيم هذا، تم إعادة تجميع الأرقام المقارنة وإيضاحات الإفصاحات ذات الصلة. يرجى ملاحظة أن الإفصاحات الواردة أعلاه تتعلق بالتأجيلات النشطة كما في ٣١ مارس ٢٠٢١.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية للقروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة

المجموعة	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣٢,٢٠٠,٩١٢	١,٧٧٤,٠١٥	٢,٤١٩,٧٠٣	٢٨,٠٠٧,١٩٤
-	-	١,٠٧٧,٢٥٢	(١,٠٧٧,٢٥٢)
-	١٤٦,١٧٠	-	(١٤٦,١٧٠)
-	٣٥٢,٦٨٧	(٣٥٢,٦٨٧)	-
-	-	(٢٢٩,٤٩٥)	٢٢٩,٤٩٥
-	(٣٩,٢٣٤)	٣٩,٢٣٤	-
(٤,٢٦٢,٨٣٥)	(٩٧,٩٠١)	(٤٦٢,٤٦٣)	(٣,٧٠٢,٤٧١)
٥,١٠٨,٥٠٠	-	-	٥,١٠٨,٥٠٠
(٣١٤,٢٧٥)	(٣١٤,٢٧٥)	-	-
٣٢,٧٣٢,٣٠٢	١,٨٢١,٤٦٢	٢,٤٩١,٥٤٤	٢٨,٤١٩,٢٩٦

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
التغير في التعرضات خلال السنة
موجودات مالية جديدة منشأة
حذوفات

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

المجموعة	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣٦,٢٦٢,١٢٨	١,٣٩٣,٠٧٩	٢,٢٦٨,٢١٣	٣٢,٦٠٠,٨٣٦
-	-	٢,٢٤١,٨٩٤	(٢,٢٤١,٨٩٤)
-	١,٢٦٢,٠٩٠	-	(١,٢٦٢,٠٩٠)
-	٦٦٨,٩٠٣	(٦٦٨,٩٠٣)	-
-	-	(٤٧٠,٣٢٢)	٤٧٠,٣٢٢
-	(٦٢,٥١٧)	٦٢,٥١٧	-
(١٢,٠٩٢,٦٤٣)	(٢٣٥,٨٨٣)	(١,٠١٣,٦٩٦)	(١٠,٨٤٣,٠٦٤)
٩,٢٨٣,٠٨٤	-	-	٩,٢٨٣,٠٨٤
(١,٢٥١,٦٥٧)	(١,٢٥١,٦٥٧)	-	-
٣٢,٢٠٠,٩١٢	١,٧٧٤,٠١٥	٢,٤١٩,٧٠٣	٢٨,٠٠٧,١٩٤

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
التغير في التعرضات خلال السنة
موجودات مالية جديدة منشأة
حذوفات

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية للمبالغ المستحقة من البنوك

٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة)				المرحلة الأولى ١٢ شهراً ألف درهم	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١ تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية التغير في التعرضات خلال السنة موجودات مالية جديدة منشأة
المجموع	المرحلة الثالثة على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الثانية على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الأولى على مدى العمر ألف درهم		
٦,٥٩٨,٢٠٩	-	١,٠٨١,٥٢٨	٥,٥١٦,٦٨١	٥,٥١٦,٦٨١	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
-	-	٢٤١,١٩١	(٢٤١,١٩١)	(٢٤١,١٩١)	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
(٤٦٠,٧٣٧)	-	(٢٤٩,٩٧٠)	(٢١٠,٧٦٧)	(٢١٠,٧٦٧)	التغير في التعرضات خلال السنة
١,٨٣١,٢٤٢	-	-	١,٨٣١,٢٤٢	١,٨٣١,٢٤٢	موجودات مالية جديدة منشأة
٧,٩٦٨,٧١٤	-	١,٠٧٢,٧٤٩	٦,٨٩٥,٩٦٥	٦,٨٩٥,٩٦٥	إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)				المرحلة الأولى ١٢ شهراً ألف درهم	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠ تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى التغير في التعرضات خلال السنة موجودات مالية جديدة منشأة
المجموع	المرحلة الثالثة على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الثانية على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الأولى على مدى العمر ألف درهم		
٦,٦٢٢,٣١٣	-	٧٩٧,٥٥٣	٥,٨٢٤,٧٦٠	٥,٨٢٤,٧٦٠	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠
-	-	١,٠٦٨,١٨٣	(١,٠٦٨,١٨٣)	(١,٠٦٨,١٨٣)	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
-	-	(١٠٩,٣٣٩)	١٠٩,٣٣٩	١٠٩,٣٣٩	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
(٢,٥٨٢,٠٠١)	-	(٦٧٤,٨٦٩)	(١,٩٠٧,١٣٢)	(١,٩٠٧,١٣٢)	التغير في التعرضات خلال السنة
٢,٥٥٧,٨٩٧	-	-	٢,٥٥٧,٨٩٧	٢,٥٥٧,٨٩٧	موجودات مالية جديدة منشأة
٦,٥٩٨,٢٠٩	-	١,٠٨١,٥٢٨	٥,٥١٦,٦٨١	٥,٥١٦,٦٨١	إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية لاستثمارات في أوراق مالية - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة)				المرحلة الأولى ١٢ شهراً ألف درهم	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١ التغير في التعرضات خلال السنة موجودات مالية جديدة منشأة
المجموع	المرحلة الثالثة على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الثانية على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الأولى على مدى العمر ألف درهم		
٣,٢١٤,٥٨٥	١١,٥١٦	٢٢٤,٣٣٢	٢,٩٧٨,٧٣٧	٢,٩٧٨,٧٣٧	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
(٦٦٠,٤١٥)	١٩٦	(١٩,٦٤٦)	(٦٤٠,٩٦٥)	(٦٤٠,٩٦٥)	التغير في التعرضات خلال السنة
١,٣٩٣,٧٠٦	-	-	١,٣٩٣,٧٠٦	١,٣٩٣,٧٠٦	موجودات مالية جديدة منشأة
٣,٩٤٧,٨٧٦	١١,٧١٢	٢٠٤,٦٨٦	٣,٧٣١,٤٧٨	٣,٧٣١,٤٧٨	إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)				المرحلة الأولى ١٢ شهراً ألف درهم	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠ تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية التغير في التعرضات خلال السنة موجودات مالية جديدة منشأة
المجموع	المرحلة الثالثة على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الثانية على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الأولى على مدى العمر ألف درهم		
٢,٤٥٨,٠٣٦	١٢,٨٠١	١٨,٩٦٣	٢,٤٨٩,٨٠٠	٢,٤٨٩,٨٠٠	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠
-	-	٢٧٠,٠٥٥	(٢٧٠,٠٥٥)	(٢٧٠,٠٥٥)	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
(٣٣٣,٢٧٥)	(١,٢٨٥)	(٦٤,٦٨٦)	(٣٩٩,٢٤٦)	(٣٩٩,٢٤٦)	التغير في التعرضات خلال السنة
١,٠٨٩,٨٢٤	-	-	١,٠٨٩,٨٢٤	١,٠٨٩,٨٢٤	موجودات مالية جديدة منشأة
٣,٢١٤,٥٨٥	١١,٥١٦	٢٢٤,٣٣٢	٢,٩٧٨,٧٣٧	٢,٩٧٨,٧٣٧	إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية لاستثمارات في أوراق مالية - بالتكلفة المطفأة

٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة)				المرحلة الأولى ١٢ شهراً	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١ التغير في التعرضات خلال السنة موجودات مالية جديدة منشأة إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس ٢٠٢١
المجموع	المرحلة الثالثة على مدى العمر	المرحلة الثانية على مدى العمر	ألف درهم		
٤,٣٢٣,٧٠٩	-	٤٦٢,٢٢٣	٣,٨٦١,٤٨٦		
(٤٥١,٣٨٢)	-	٥٤,٤٦٥	(٥٠٥,٨٤٧)		
٢٨٢,٥٦٨	-	-	٢٨٢,٥٦٨		
٤,١٥٤,٨٩٥	-	٥١٦,٦٨٨	٣,٦٣٨,٢٠٧		

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)				المرحلة الأولى ١٢ شهراً	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠ تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية التغير في التعرضات خلال السنة موجودات مالية جديدة منشأة إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
المجموع	المرحلة الثالثة على مدى العمر	المرحلة الثانية على مدى العمر	ألف درهم		
٥,٢١٤,٢٩٩	-	٥٩١,٣٦٩	٤,٦٢٢,٩٣٠		
(٢,٣٩٣,٤٦٣)	-	١٨٠,٤٩٥	(١٨٠,٤٩٥)		
١,٥٠٢,٨٧٣	-	(٣٠٩,٦٤١)	(٢,٠٨٣,٨٢٢)		
٤,٣٢٣,٧٠٩	-	٤٦٢,٢٢٣	٣,٨٦١,٤٨٦		

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية للقروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة - قطاع الخدمات المصرفية للشركات

٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة)				المرحلة الأولى ١٢ شهراً	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١ تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية التغير في التعرضات خلال السنة موجودات مالية جديدة منشأة إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس ٢٠٢١
المجموع	المرحلة الثالثة على مدى العمر	المرحلة الثانية على مدى العمر	ألف درهم		
٧,١٦٢,٤٢٣	٢٥١,١٩٦	٢٥٦,٠٥٦	٦,٦٥٥,١٧١		
-	-	١٨٨,٥٩٧	(١٨٨,٥٩٧)		
(١,٥٩٥,٣٧٥)	(٨٢٢)	(١٤٩,٣٠٨)	(١,٤٤٥,٢٤٥)		
١,٧٠٩,٢٢٤	-	-	١,٧٠٩,٢٢٤		
٧,٢٧٦,٢٧٢	٢٥٠,٣٧٤	٢٩٥,٣٤٥	٦,٧٣٠,٥٥٣		

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية للقروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة - قطاع الخدمات المصرفية التجارية

٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة)			
المجموعة	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى
على مدى العمر	على مدى العمر	على مدى العمر	١٢ شهراً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٨,٣١٥,٥٣٠	٦١٦,٥٨٧	١,٣٩٥,٢٤٣	٦,٣٠٣,٧٠٠
-	-	٣٣٤,٤٤٣	(٣٣٤,٤٤٣)
-	٧٩,٣٢٤	-	(٧٩,٣٢٤)
-	١٤٦,٩٧٢	(١٤٦,٩٧٢)	-
-	-	(٨٣,٩٧٣)	٨٣,٩٧٣
-	(١,٢٢٨)	١,٢٢٨	-
(١,٠٠٩,١٥٣)	(٣١,٣٠٩)	(٢٤٤,٩٣٧)	(٧٣٢,٩٠٧)
١,٠٧٤,٤٦٦	-	-	١,٠٧٤,٤٦٦
(١٠٠,٧٥٥)	(١٠٠,٧٥٥)	-	-
٨,٢٨٠,٠٨٨	٧٠٩,٥٩١	١,٢٥٥,٠٣٢	٦,٣١٥,٤٦٥

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
التغير في التعرضات خلال السنة
موجودات مالية جديدة منشأة
حذوفات
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية للقروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة - قطاع الخدمات المصرفية للأفراد

٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة)			
المجموعة	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى
على مدى العمر	على مدى العمر	على مدى العمر	١٢ شهراً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١٦,٧٢٢,٩٥٩	٩٠٦,٢٣٢	٧٦٨,٤٠٥	١٥,٠٤٨,٣٢٢
-	-	٥٥٤,٢١٢	(٥٥٤,٢١٢)
-	٦٦,٨٤٦	-	(٦٦,٨٤٦)
-	٢٠٥,٧١٥	(٢٠٥,٧١٥)	-
-	-	(١٤٥,٥٢٢)	١٤٥,٥٢٢
-	(٣٨,٠٠٦)	٣٨,٠٠٦	-
(١,٦٥٨,٣٠٨)	(٦٥,٧٧٠)	(٦٨,٢١٩)	(١,٥٢٤,٣١٩)
٢,٣٢٤,٨١١	-	-	٢,٣٢٤,٨١١
(٢١٣,٥٢٠)	(٢١٣,٥٢٠)	-	-
١٧,١٧٥,٩٤٢	٨٦١,٤٩٧	٩٤١,١٦٧	١٥,٣٧٣,٢٧٨

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
التغير في التعرضات خلال السنة
موجودات مالية جديدة منشأة
حذوفات
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

مخصص الخسارة للقروض والسلفيات المقاسة بالتكلفة المطفأة

٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة)			
المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
١٢ شهراً	على مدى العمر	على مدى العمر	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٨٣,٥٣٥	٥٨١,٤٠٢	٨٩٤,٥٠٥	٢,١٥٩,٤٤٢
(١٦١,٣٤٦)	١٦١,٣٤٦	-	-
(٦٣,٩٦٣)	-	٦٣,٩٦٣	-
-	(١٤٨,٢٣٠)	١٤٨,٢٣٠	-
٩٥,٤٢٣	(٩٥,٤٢٣)	-	-
-	١٥,٧٥٢	(١٥,٧٥٢)	-
(١٠١,١١٩)	٥٢,٨٥٩	١٩٥,٤٦٠	١٤٧,٢٠٠
٢٢٢,٢١٣	-	-	٢٢٢,٢١٣
-	-	(٣١٤,٢٧٥)	(٣١٤,٢٧٥)
٦٧٤,٧٤٣	٥٦٧,٧٠٦	٩٧٢,١٣١	٢,٢١٤,٥٨٠

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن التعثر / التعرض الناتج عن التعثر
موجودات مالية جديدة منشأة
حذوفات

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)			
المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
١٢ شهراً	على مدى العمر	على مدى العمر	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٥٨,٨٥٧	٤٢٥,٦٦٦	٦٢٧,٠٤٢	١,٧١١,٥٦٥
(٢٢٦,٥٦١)	٢٢٦,٥٦١	-	-
(٣٠٣,٤٠٨)	-	٣٠٣,٤٠٨	-
-	(٢١٤,٧٦٢)	٢١٤,٧٦٢	-
٥٥,٩٥١	(٥٥,٩٥١)	-	-
-	١٤,٤٤٣	(١٤,٤٤٣)	-
(٦٧,٥٦٠)	١٨٥,٤٤٥	١,٠١٥,٣٩٣	١,١٣٣,٢٧٨
٥٦٦,٢٥٦	-	-	٥٦٦,٢٥٦
-	-	(١,٢٥١,٦٥٧)	(١,٢٥١,٦٥٧)
٦٨٣,٥٣٥	٥٨١,٤٠٢	٨٩٤,٥٠٥	٢,١٥٩,٤٤٢

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن التعثر / التعرض الناتج عن التعثر
موجودات مالية جديدة منشأة
حذوفات

إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

مخصص الخسارة للمبالغ المستحقة من البنوك

المجموعة	المرحلة الثالثة على مدى العمر	المرحلة الثانية على مدى العمر	المرحلة الأولى ١٢ شهراً
٣٥,٨١٨	-	١٨,٣٩١	١٧,٤٢٧
-	-	٣,٧٥٦	(٣,٧٥٦)
(٢,٥٤٢)	-	(٥,٦٥٥)	٣,١١٣
١٠,٢٩٣	-	-	١٠,٢٩٣
٤٣,٥٦٩	-	١٦,٤٩٢	٢٧,٠٧٧

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن
التعثر / التعرض الناتج عن التعثر
موجودات مالية جديدة منشأة
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

المجموعة	المرحلة الثالثة على مدى العمر	المرحلة الثانية على مدى العمر	المرحلة الأولى ١٢ شهراً
٢٩,٠٨٠	-	٩,٦٤٣	١٩,٤٣٧
-	-	٩,٣٣٦	(٩,٣٣٦)
-	-	(٢,٣٨٤)	٢,٣٨٤
(٧,١٥١)	-	١,٧٩٦	(٨,٩٤٧)
١٣,٨٨٩	-	-	١٣,٨٨٩
٣٥,٨١٨	-	١٨,٣٩١	١٧,٤٢٧

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن
التعثر / التعرض الناتج عن التعثر
موجودات مالية جديدة منشأة
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

مخصص الخسارة لاستثمارات في أوراق مالية - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

المجموعة	المرحلة الثالثة على مدى العمر	المرحلة الثانية على مدى العمر	المرحلة الأولى ١٢ شهراً
٢٢,٩٢٠	٢٤١	١٣,٣٨٤	٩,٢٩٥
(٤,٣٨٥)	(٢٩)	(١,٣٠٧)	(٣,٠٤٩)
٧,١٥٧	-	-	٧,١٥٧
٢٥,٦٩٢	٢١٢	١٢,٠٧٧	١٣,٤٠٣

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن
التعثر / التعرض الناتج عن التعثر
موجودات مالية جديدة منشأة
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

المجموعة	المرحلة الثالثة على مدى العمر	المرحلة الثانية على مدى العمر	المرحلة الأولى ١٢ شهراً
٤,٢٧١	-	٤٢٨	٣,٨٤٣
-	-	١,٥٦٢	(١,٥٦٢)
١٦,١٨٣	٤,٠٤١	١١,٣٩٤	٧٤٨
٦,٢٦٦	-	-	٦,٢٦٦
(٣,٨٠٠)	(٣,٨٠٠)	-	-
٢٢,٩٢٠	٢٤١	١٣,٣٨٤	٩,٢٩٥

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن
التعثر / التعرض الناتج عن التعثر
موجودات مالية جديدة منشأة
ناقصاً: حركات أخرى
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

مخصص الخسارة لاستثمارات في أوراق مالية - بالتكلفة المطفأة

٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة)			
المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
١٢ شهراً	على مدى العمر	على مدى العمر	ألف درهم
٥,٩٩٧	١٦,٠٤٨	-	٢٢,٠٤٥
(١,٧٢١)	(١,٥٨٥)	-	(٣,٣٠٦)
٢,٢٦٦	-	-	٢,٢٦٦
٦,٥٤٢	١٤,٤٦٣	-	٢١,٠٠٥

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن
التعثر / التعرض الناتج عن التعثر
موجودات مالية جديدة منشأة
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)			
المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
١٢ شهراً	على مدى العمر	على مدى العمر	ألف درهم
١٣,٥٦٤	١٤,٥٩٧	-	٢٨,١٦١
(١,٣٣٢)	١,٣٣٢	-	-
(٩,٠١٤)	١١٩	-	(٨,٨٩٥)
٢,٧٧٩	-	-	٢,٧٧٩
٥,٩٩٧	١٦,٠٤٨	-	٢٢,٠٤٥

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢٠
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن
التعثر / التعرض الناتج عن التعثر
موجودات مالية جديدة منشأة
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

مخصص الخسارة للقروض والسلفيات المقاسة بالتكلفة المطفأة - الخدمات المصرفية للشركات

٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة)			
المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
١٢ شهراً	على مدى العمر	على مدى العمر	ألف درهم
٤٧,٥٨٢	١٧,٥٤٣	١٥٥,٠٦٦	٢٢٠,١٩١
(١٥,١٢١)	١٥,١٢١	-	-
(٤,٤٤٣)	٣,٩١٦	(٤٠٧)	(٩٣٤)
١٨,٨١٧	-	-	١٨,٨١٧
٤٦,٨٣٥	٣٦,٥٨٠	١٥٤,٦٥٩	٢٣٨,٠٧٤

إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن
التعثر / التعرض الناتج عن التعثر
موجودات مالية جديدة منشأة
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

مخصص الخسارة للقروض والسلفيات المقاسة بالتكلفة المطفأة - الخدمات المصرفية التجارية

٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة)				
المجموعة	المرحلة الثالثة على مدى العمر	المرحلة الثانية على مدى العمر	المرحلة الأولى ١٢ شهراً	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٩٤٢,٦٢١	٣٧٢,٨٠٠	٣٠٠,٧٦٨	٢٦٩,٠٥٣	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
-	-	٥٦,٣٨٢	(٥٦,٣٨٢)	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
-	٤٩,٧٩٦	-	(٤٩,٧٩٦)	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
-	٦٩,٤٩٩	(٦٩,٤٩٩)	-	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
-	-	(٤٥,٢١٤)	٤٥,٢١٤	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
-	(٩٤٢)	٩٤٢	-	تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
(٤,٦٣٨)	٦٩,٨٣٥	(١٣,٧٦٠)	(٦٠,٧١٣)	بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن التعثر / التعرض الناتج عن التعثر
١٠٠,٤٢٠	-	-	١٠٠,٤٢٠	موجودات مالية جديدة منشأة
(١٠٠,٧٥٥)	(١٠٠,٧٥٥)	-	-	حذوفات
٩٣٧,٦٤٨	٤٦٠,٢٣٣	٢٢٩,٦١٩	٢٤٧,٧٩٦	إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

مخصص الخسارة للقروض والسلفيات المقاسة بالتكلفة المطفأة - الخدمات المصرفية للأفراد

٣١ مارس ٢٠٢١ (غير مدققة)				
المجموعة	المرحلة الثالثة على مدى العمر	المرحلة الثانية على مدى العمر	المرحلة الأولى ١٢ شهراً	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٩٩٦,٦٣٠	٣٦٦,٦٣٩	٢٦٣,٠٩١	٣٦٦,٩٠٠	إجمالي القيمة الدفترية كما في ١ يناير ٢٠٢١
-	-	٨٩,٨٤٣	(٨٩,٨٤٣)	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية
-	١٤,١٦٧	-	(١٤,١٦٧)	تحويل من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثالثة
-	٧٨,٧٣١	(٧٨,٧٣١)	-	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الثالثة
-	-	(٥٠,٢٠٩)	٥٠,٢٠٩	تحويل من المرحلة الثانية إلى المرحلة الأولى
-	(١٤,٨١٠)	١٤,٨١٠	-	تحويل من المرحلة الثالثة إلى المرحلة الثانية
١٥٢,٧٧٢	١٢٦,٠٣٢	٦٢,٧٠٣	(٣٥,٩٦٣)	بسبب التغيرات في احتمالية التعثر / الخسارة الناتجة عن التعثر / التعرض الناتج عن التعثر
١٠٢,٩٧٦	-	-	١٠٢,٩٧٦	موجودات مالية جديدة منشأة
(٢١٣,٥٢٠)	(٢١٣,٥٢٠)	-	-	حذوفات
١,٠٣٨,٨٥٨	٣٥٧,٢٣٩	٣٠١,٥٠٧	٣٨٠,١١٢	إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣٤ إدارة المخاطر في السيناريو الاقتصادي الحالي (تابع)

الإفصاحات الكمية كما هو مطلوب بموجب التوجيهات المشتركة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (تابع)

تكلفة (تدفق) الخسائر الائتمانية المتوقعة لسنة ٢٠٢١

الانخفاض في المرحلة الأولى ١٢ شهراً (غير مدققة) ألف درهم	الانخفاض في القيمة غير الائتمانية المرحلة الثانية على مدى العمر (غير مدققة) ألف درهم	الانخفاض في القيمة غير الائتمانية المرحلة الثالثة على مدى العمر (غير مدققة) ألف درهم	الانخفاض في القيمة الائتمانية المرحلة الثالثة على مدى العمر (غير مدققة) ألف درهم	المجموع (غير مدققة) ألف درهم	قروض قطاع الخدمات المصرفية للأفراد
٣٦٦,٩٠٠	٢٦٣,٠٩١	٣٦٦,٦٣٩	٩٩٦,٦٣٠		مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢١
١٦,٣٠٥	(١٤,٢٢٥)	(٥٠,٠٧٦)	(٤٧,٩٩٦)		بطاقات ائتمان
٧,٩٧٥	٩,٧٥٧	١٠,٣٤٢	٢٨,٠٧٤		قروض إسكان
(١١,١٥٠)	٤٣,٦٢٣	٣٣,٨٠٨	٦٦,٢٨١		قروض شخصية
(٣٤٥)	(١,٠٣٢)	(١,٦٣٥)	(٣,٠١٢)		قروض سيارات
٤٢٧	٢٩٣	(١,٨٣٩)	(١,١١٩)		قروض أخرى للأفراد
٣٨٠,١١٢	٣٠١,٥٠٧	٣٥٧,٢٣٩	١,٠٣٨,٨٥٨		مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

الانخفاض في المرحلة الأولى ١٢ شهراً (غير مدققة) ألف درهم	الانخفاض في القيمة غير الائتمانية المرحلة الثانية على مدى العمر (غير مدققة) ألف درهم	الانخفاض في القيمة غير الائتمانية المرحلة الثالثة على مدى العمر (غير مدققة) ألف درهم	الانخفاض في القيمة الائتمانية المرحلة الثالثة على مدى العمر (غير مدققة) ألف درهم	المجموع (غير مدققة) ألف درهم	قروض قطاع الخدمات المصرفية التجارية
٢٦٩,٠٥٣	٣٠٠,٧٦٨	٣٧٢,٨٠٠	٩٤٢,٦٢١		مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢١
(٢١,٩٥١)	(٦٠,١٨٢)	٧٩,٦٩١	(٢,٤٤٢)		قروض راك المصرفية التجارية
٦٩٤	(١٠,٩٦٧)	٧,٧٤٢	(٢,٥٣١)		قروض مصرفية تجارية أخرى
٢٤٧,٧٩٦	٢٢٩,٦١٩	٤٦٠,٢٣٣	٩٣٧,٦٤٨		مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

الانخفاض في المرحلة الأولى ١٢ شهراً (غير مدققة) ألف درهم	الانخفاض في القيمة غير الائتمانية المرحلة الثانية على مدى العمر (غير مدققة) ألف درهم	الانخفاض في القيمة غير الائتمانية المرحلة الثالثة على مدى العمر (غير مدققة) ألف درهم	الانخفاض في القيمة الائتمانية المرحلة الثالثة على مدى العمر (غير مدققة) ألف درهم	المجموع (غير مدققة) ألف درهم	قروض قطاع الخدمات المصرفية للشركات
٤٧,٥٨٢	١٧,٥٤٣	١٥٥,٠٦٦	٢٢٠,١٩١		مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢١
(٦٣٩)	-	-	(٦٣٩)		الحكومة الاتحادية
(١,٣١٦)	(١٢)	-	(١,٣٢٨)		جهات تابعة للحكومة (نسبة ملكية الحكومة أكثر من ٥٠٪)
٣,٧٥١	-	-	٣,٧٥١		مؤسسات مملوكة للحكومة أقل من ٥٠٪
(٥,٠٧٣)	١١,٧٧٠	١,٠٥٤	٧,٧٥١		مؤسسات أخرى
(٤٩٢)	-	-	(٤٩٢)		الأفراد ذوي الأصول الضخمة
١,٢٦٧	٧,٣١٢	٨	٨,٥٨٧		منشآت صغيرة ومتوسطة الحجم
٢,٠٤٧	(٣)	-	٢,٠٤٤		البنوك
(٣١٠)	-	-	(٣١٠)		مؤسسات مالية غير مصرفية
١٨	(٣٠)	(١,٤٦٩)	(١,٤٨١)		أخرى
٤٦,٨٣٥	٣٦,٥٨٠	١٥٤,٦٥٩	٢٣٨,٠٧٤		مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للفترة من ١ يناير ٢٠٢١ إلى ٣١ مارس ٢٠٢١ (تابع)

٣٥. الأحداث اللاحقة

اقترح مساهمو البنك في اجتماعهم المنعقد بتاريخ ١١ أبريل ٢٠٢١ توزيع أرباح نقدية بنسبة ١٥٪ بقيمة ٢٥١,٤ مليون درهم من رأس المال المصدر والمدفوع بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (٢٠١٩): توزيعات أرباح نقدية بنسبة ٣٠٪ بقيمة ٥٠٣ مليون درهم).

٣٦. اعتماد المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية

تم اعتماد المعلومات المالية الموجزة الموحدة المرحلية بتاريخ ٢٧ أبريل ٢٠٢١.